

TORSDAG 22 MAJ. NR 21/2014

Den moderna kyrkan har ljus och rymd
Sidan 12

Ungas ångest syns även på kyrkans läger
Sidan 10

Farväl till Snappertuna församling
Sidan 8



Gör-det själv!

Sidan 7

► **DENNA VECKA:** BILAGA TILL VASA SVENSKA FÖRSAMLING OCH PETRUS FÖRSAMLING

SVT-reportrar lurade präster i fejkad själavård

Grävande journalister utgav sig för att ha problem med sin homosexualitet. Samtalen bandades och kommer att sändas i svensk teve.

Metoden har väckt stark kritik men också förståelse. **SIDAN 4**

Väljer att inte säga nej

Sidan 2



Från 2015 ska barnens åsikter beaktas i kyrkan
Sidan 5

När församlingens flathet maskeras till snällhet
Sidan 19

Barnkörer slöt upp till stämma på Kimitoön
Sidan 5

LEDARE MAY WIKSTRÖM

Se (till) mig för att jag är

KP

DET ÄR UNDERBART att vara ung.
Det är jobbigt att vara ung.
Ibland är det ett rent helvete.

FÖRÄLDRASNACKET i dag handlar allt som oftast om de tuffa kraven på dagens unga. Vi sneglar på hemuppgifterna, föredragen, projektarbete och undrar förläget om det faktiskt inte var lite lättare förr.

Valmöjligheterna har ökat och vägskålen där de unga ska fatta beslut verkar ha krupit ner i åldrarna. Det finns en tydlig medvetenhet om att man kämpar om studie- och arbetsplatser. Och den kapplöpningen kommer in tidigt. Rätt tillvalskombination, tillräckligt bra betyg, rätt gymnasium eller yrkesskola ... så snart en utmaning är avklarad väntar nästa bakom kröken.

VID SIDAN av skolan och eventuella fritidsintressen finns den grundläggande mänskliga längtan efter en gemenskap. Vänner ger vardagen mening och alla behöver spegelbilder, livet igenom.

Samtidigt är de sociala kraven också hårdare numera. Det finns möjligheter att vara uppkopplad dygnet runt. Med möjligheten väcks förväntningarna på en ständig närvaro – och i kombination med en pressad tidtabell kan det ibland bli för mycket. Verkliga vänner är dunderhonung. De kan hjälpa en över ett uselt provresultat eller en jobbig period. Men som ung är man också exponerad – eller upplever sig vara det – för en stor och kräsen publik. Det gäller att bjuda den gruppen på sina allra bästa sidor, dygnet runt. Det kan komma en dag när man inte längre orkar vara trevlig, cool och slagfärdig utan bara känner sig dödstrött och tom.

Eller så saknar man de talanger som krävs för att klara av att underhålla den offentliga jag-fasaden.

Och då?

Vad händer då?

Självskadebeteende av olika slag är ett nödrop som kräver en reaktion. Det är ett utslag av kolektivets sjukdom i individens kropp. Det är våra sår den unga rispar i sina handleder. Därför går det inte att vända bort blicken.

DET HELA HANDLAR om balans. Här spelar åldern ingen roll. Konsten att kombinera allt det man ville med allt det man måste är svår. Samtidigt borde balansgången inte ske på bekostnad av det som ger en kraft: vänner, skratt och sådant som inte värderas i pengar. Hur bra har vi vuxna varit som förebilder?

Nu börjar den säsong där kyrkan under sommarmånaderna har intensiv kontakt med majoriteten av fjorton- och femtonåringarna. Det är ett tillfälle att tala om annat än prestationer och det som går att mäta i tid och pengar. Men det går inte att blunda för om någon i gruppen med sin egen kropp vittnar om att hon har tappat tron på en sådan tillvaro. Vi måste få större sakkunskap att möta den sortens vanmakt.

Låt kyrkan vara den plats där det med stadig och trovärdig röst förkunnas att du är så mycket mer (värd) än det du gör.

”Det är våra sår den unga rispar i sina handleder. Därför går det inte att vända bort blicken.”

PROFILEN: KURT-ERIK NORDIN

”Min kallelse är att vara Jesu Kristi lärjunge och följa honom dit han leder mig.”

Börjar dagen på knä

Varje morgon inleder han sin arbetsdag med att ställa sig på knä i bön vid sitt skrivbord. Kurt-Erik Nordin ber Gud ta hand om sitt företag och sin arbetsdag.

TEXT OCH FOTO: JOHAN SANDBERG

– Jag är mera en fabrikör än direktör, säger han. Jag känner ett ansvar att se till att det finns arbetsplatser i bygden. Det är min största drivkraft. Vi har en möjlighet att göra en insats i byn och det vill vi göra.

För 26 år sedan tog **Kurt-Erik Nordin** över som VD efter sin far för familjeföretaget NTM i Gottböle i Närpes. I dag har företaget 353 anställda i Närpes. Tillsammans med de tjugo inhyrda och anställda utomlands sysselsätter koncernen 488 personer.

Företaget tillverkar i huvudsak bilar för soptransporter och släpvagnar för fjärrtrafik. Åttio procent av produktionen går på export.

– Vi är ett ganska typiskt större familjeföretag, säger han. Jag är majoritetsägare medan mina tre barn äger minoritetsposter.

Han jobbar hellre i det tysta än står på barrikaderna. Men han har lärt sig att aldrig säga nej då Gud kallar.

– När jag i vuxen ålder upplevde en radikal omvändelse började jag också vittna om den. En gång kunde mannen jag vittnade för inte ta emot mitt vittnesbörd då han dagligen körde förbi tre bönehus. Han visste att de som går in i det ena inte ens i misstag går in i ett annat. Jag insåg att han hade rätt.

Nordin gick då till Bibeln och fann Jesu bön i Johannes 17:21: Jag ber att de ska kunna vara ett så att världen ska

kunna tro att du har sänt mig.

– Herren har bara bett om en sak och vi gör precis tvärtom. Jag upplevde att Herren sa till mig att jag kan göra något åt det om jag vill. Det ville jag, men frågade hur det ska gå till. Herren svarade: Du ska sluta säga nej. Men Herren, då är det din uppgift att se till att jag inte borde säga nej, svarade jag då.

Sedan dess har han inte sagt nej till kallelser som har ett bredare kristet sammanhang. Förutom en gång, och det ångrar han bittert.

– Förvånansvärt nog får jag sällan kallelser som jag upplever att inte är min grej, även om de är kristna. När jag har fått sådana kallelser har tidpunkten inte passat mig. En gång hände det tre gånger. Genom att jag öppet bekänner att jag är kristen kommer jag inte så ofta på förslag till företagsstyrelser eller i politiken.

Nordin räknar med att Jesus håller i tötarna sedan den stund han överlät hela sitt liv åt Jesus.

– Det finns en väldig vila i det. Jag behöver inte vara beräknande och fundera ut allting själv.

Mangs en själsfrände

Det går inte att samtala med Kurt-Erik Nordin utan att Frank Mangs Center kommer på tal. Där har han varit ordförande sedan starten.

– Jag har varit med om att bygga



Frank Mangs Center från ruinhögar. Jag har aldrig dragit i mig så mycket damm som där.

Nordin beskriver Mangs som en själsfrände.

– Efter min radikala omvändelse fick jag tag på en bok av Frank Mangs. Den var dynamit. I den fanns något som direkt berörde min ande, den gav inte bara kunskap. Jag sökte på loppmarknader och antikvariat och fann alla hans fyrtio böcker. Jag upplever samma dynamiska liv i varje bok. Och hans ekumeniska syn på tillvaron stämmer också överens med min.

Även om Nordin är medlem i Närpes församling känner han sig fullständigt hemma bland alla kristna. Han har talat både i kyrka i frikyrka.

KYRKPRESSEN KONTAKTA REDAKTIONEN

Ansvarig chefredaktör
May Wikström
tfn 040 153 0313
may.wikstrom@kyrkpressen.fi

Redaktion i Helsingfors
Sandvikskajen 13
00180 Helsingfors
tfn (09) 612 615 49/
040 831 6545
fax (09) 278 4138

E-post: redaktionen@kyrkpressen.fi

Redaktion i Österbotten
Normalmsgatan 21 A
68600 Jakobstad
tfn 040 831 3599

Redaktörer:
e-post: fornamn.efternamn@kyrkpressen.fi

Ulrika Hansson
tfn 040 831 6322

Tomas von Martens
tfn 040 831 6836

Christa Mickelsson
tfn 040 831 6788

Johan Sandberg
(Österbotten)
tfn 040 831 3599

Sofia Torvalds
tfn 040 831 6748

Webbredaktör:
webbred@kyrkpressen.fi

Layout: Malin Aho
tfn 040 831 6902

Utgivare:
Fontana Media Ab

Bank:
Danske Bank
IBAN: FI34 8000
13011585 40
BIC: DABAFIHH

Paradbild:
Johan Sandberg

Tryck:
Botnia Print,
Karleby

KYRKPRESSEN ANNONSINFORMATION

Annonsredaktör:
Erika Rönngård
tfn 040 831 6614,
annons@kyrkpressen.fi

Annonspriser:
Färg 2,05 €/spmm
Svart-vit 1,65 €/spmm
Moms 24% tillkommer

Radannonser:
4,50 €/rad inkl. moms.

Familjeannonser:
1 €/spmm inkl. moms.

Lämnas in din annons utan extra kostnader via annonsverktyget på www.kyrkpressen.fi! För familje- och radannonser per telefon, mejl eller post tillkommer 5 euro i serviceavgift.

Kyrkpressen utkommer normalt på torsdagar och inlämning av annonser sker senast torsdag veckan före.

För mera detaljer se mediekortet www.kyrkpressen.fi

Annonsförsäljning:
fornamn.efternamn@kyrkpressen.fi
Leif Westerling
tfn 050 329 4444,
fax (09) 278 4138

Jonny Åstrand,
tfn (06) 347 0608,
eller 0500 924 528,
fax (06) 347 1018

Prenumerationer och adressändringar:
tfn 040 831 6614,
prenumeration@kyrkpressen.fi

Adressändring sker automatiskt via din församling då du gör flyttanmälan. Om du har prenumererat via Kyrkpressen kontaktar du oss.

Prenumerationspriser:
Finland & Norden 65 €
Utlandet 84 €



– Jag vill egentligen inte veta till vilka samfund folk hör. Från den stunden jag upptäckte Johannes 17:21 är jag fullständigt fri från det.

Kallad till lärjunge

Nordin ser ändå inte Frank Mangs Center som sin kallelse.

– Min kallelse är att vara Jesu Kristi lärjunge och följa honom dit han leder mig. Nu är jag på FMC tills det händer något annat. Jag ser mig som en åsna som drar lasset, som kämpar och bygger. Det är som om vi bygger ett fartyg som ännu inte sjösatt. Jag ser mig som varvschef, men jag vill inte bli kapten. Nu börjar det bli dags att söka efter en kapten.

Även om Nordin upplevde omvän-

SOPBILAR OCH SLÄPVAGNAR är familjeföretaget NTM:s viktigaste produkter. Kurt-Erik Nordin tog över som VD för 26 år sedan.

delsen i vuxen ålder var han också med om en som åttaåring.

– Min mamma blev frälst under en väckelse här i Gottböle på femtiotalet. Jag kom också med i väckelsen. Jag upplevde syndanöd och började tänka på evighetsfrågor. Mamma och jag gick ner på knä vid var sin stol och talade med Jesus om saken. Där upplevde jag något av det som kunde beskrivas i en novell: Plötsligt föll allt av mig och jag steg jublande upp. Det var väldigt radikalt redan då som åttaåring.

Han gick i söndagsskola och skriftskola men under ungdomstiden drogs han bort från Jesus.

– Jag levde med tanken att allt blir bra i framtiden. Jag hade en bra utbildning och fick arbete som konstruk-

tionschef på familjeföretaget, jag bildade familj, fick tre barn och byggde ett hus. Jag började fråga mig om det är det här som är livet. Är det här allt? Jag var inte nöjd. Det var något inom mig som saknades. När jag var ledig gick jag hemma som ett djur i en bur.

Han sökte efter svar bland filosoferna och i veckotidningarnas sensationsreportage. Där stötte han på en hänvisning till Bibeln som han upplevde att inte stämde överens med hans barnatro. Så han började läsa Bibeln själv i största hemlighet, livrädd för att någon skulle se det.

– Jag läste den från pärm till pärm i sakta mak. När jag kom till Johannesevangeliet föll alla bitar på plats. Där fann jag sanningen. Jag förstod filoso-

ferna som visat på problemen. Men de hade inga lösningar på problemen. I Bibeln fann jag svaret och en förklaring på allting.

KURT-ERIK NORDIN

VERKSTÄLLANDE DIREKTÖR PÅ FAMILJEFÖRETAGET NTM I NÄRPES.

VARIT ORDFÖRANDE FÖR FRANK MANGS CENTER SEDAN STARTEN.

AKTIV GIDEONIT SEDAN ÖVER 30 ÅR TILLBAKA.

TUNABERG
HUGO OCH MARIA WINBERGS STIFTELSE

TUNARO

Hugo och Maria Winbergs stiftelse upprätthåller i Esbo servicehusboende på Tunaberg och vårdhemmet Tunaro för svenska pensionärer. Hör dig för om vi har lediga servicebostäder.

Vi behöver dina frivilliginsatser, kontakta Mona Sandberg, 050-520 2700. Vi tar också gärna emot gåvor och testamenten, kontakta Ken Thilman 040-5568 312. Tunaberg vårjippo 22.5.2014 kl. 14.30- 17.30

Nu kan du få originalet av det Biomagnetiska armbandet

med 2 poler på 2,500 gauss som balanserar kroppens positiva och negativa joner för bättre hälsa.

Lindrar mot huvud-, rygg- och muskelvärk. Förbättrar cirkulationen. Ökar energinivån och minskar stress och trötthet. Armbandet är av hög kvalitet med 24 K gulddouble. Använd armbandet dagligen och upplev de positiva fördelarna.

Sänd in din beställning till:
Jonny's
Försäljningstjänst
Petalaxvägen 18D,
66240 Petalax

Antal: _____
Namn: _____
Adress: _____

Pris **29,50€** inkl. post-kostnader

06-347 0608 cjcenter@malax.fi

Tfn: 045-1209963
www.okkate.fi

OK Kate

Snygga och hållbara filttag till era byggnader

- Längre livstid
- 15 års garanti

Nya takläggningar samt reparationer av gamla filttag.

Vi garanterar kundnöjdhet och högsta kvalitet



”UPPDRAG GRANSKNING” är ett aktualitetsprogram som har väckt en stormig debatt om medieetik i Sverige, redan innan själva programmet sänts i tv. (Det här fotot har ingen koppling till programmet.) FOTO:KP-ARKIV/LINDA FONTELL

Självvård bandades i smyg

MEDIEETIK. I Sverige rasar just nu en debatt om gränserna för god journalistik. Orsaken är ett aktualitetsprogram där redaktörer i smyg bandat fejkade självvårdssamtal om homosexualitet. Metoden både kritiseras och försvaras.

TEXT: TOMAS VON MARTENS

Ett aktualitetsprogram som ännu inte sänts i Sveriges television har väckt livlig debatt i svenska medier. Programmet kommer att sändas den 28 maj i SVT.

– Kritiken var väntad, men det var inte väntat att den skulle komma så tidigt, en och en halv månad innan programmet sänds. Men det blir allt vanligare att vårt arbete uppmärksammas redan på inspelningsstadiet. Så stort genomslag har programmet numera, säger **Nils Hanson**, som är ansvarig utgivare för programmet.

Programmet är *Uppdrag granskning* som i smyg bandat fejkade självvårdssamtal med flera präster. Reportrar har kontaktat präster och uppgett att de har problem med sin homosexualitet. Efteråt har prästerna sökts upp och ombetts svara på frågor om det som de sagt under självvårdssamtalen.

En av de präster som utsatts för detta är **Peter Artman** som under självvårdssamtalet sagt att han inte kan bota homosexualitet, men att Gud kan.

– Det är flera som känner en vrede och att vi inte finner oss i det här, säger Artman till *Kyrkans Tidning*.

Enligt *Uppdrag granskning* var metoden motiverad. Man hade fått uppgifter om att präster i Svenska kyrkan i strid med kyrkans egen linje anser sig kunna

bota homosexuella. Redaktionen ansåg det inte som sannolikt att någon skulle medge det öppet inför kameran.

Till *Kyrkpressen* säger Hanson att det krävs ett allvarligt missförhållande för att kunna motivera en dold kamera.

– Vi fann att det kravet var uppfyllt i det här fallet. Som ansvarig utgivare vägrade jag allmänintresset mot den eventuella skada eller obehag metoden skulle vålla.

Präster både för och emot

Metoden har väckt kritik från både biskopar och kontraktsprostar i Svenska kyrkan. Kontraktsprosten **Staffan Orrdal** anser att det är särskilt problematiskt just på grund av den tystnadsplikt som råder i samband med självvårdssamtal. I ett öppet brev till präster och diakoner i sitt kontrakt (prosteri) ifrågasätter han *Uppdrag granskning*s metoder.

– Här har man gått in i ett rum som är skyddat med absolut tystnadsplikt, en tystnadsplikt som inte ens en domstol får bryta, säger Orrdal till SVT.

Isamma intervju i SVT blir han starkt kritiserad av prästen **Lars Gärfeldt**.

– Jag tycker det är väldigt upprörande, i synnerhet som Orrdal är prost. Med sin maktposition reagerar han med kränkthet i stället för att ta itu med den kyrkliga skandalen, att präster som han har ansvar för behandlar homosexuella illa, säger Gärfeldt.

Han menar att tystnadsplikten inte är till för att skydda prästen utan för att skydda den som söker hjälp.

– *Uppdrag granskning* har inte spelat in människor som söker självvård, de spelar in människor som ger självvård och som ger en väldigt dålig självvård som bryter ner människor, säger Gärfeldt.

Kyrkpressen bad **Risto Uimonen** som

är ordförande för Opinionsnämnden för massmedier i Finland att kommentera debatten i Sverige.

– Jag kan kommentera bara på ett allmänt plan, för det är möjligt att programmet visas också i Finland och då kan någon anmäla det, säger Uimonen.

Han säger att i Finland bör en journalist öppet berätta om sitt yrke och även redogöra för i vilket sammanhang den intervjuades åsikter kommer att framföras.

– De journalistiska föreskrifterna ger ändå en möjlighet att frångå de här principerna om man inte på annat sätt kan granska ärenden som är samhällsreligt viktiga.

Uimonen säger att de etiska reglerna för journalister i Sverige är mindre omfattande än de finländska.

– Hos dem tillåts mera ovanliga metoder om det gagnar samhället i stort. I de svenska journalistreglerna står det: ”Överväg noga publicitet som kan kränka privatlivets helgd. Avstå från sådan publicitet om inte ett uppenbart allmänintresse kräver offentlig belysning.”

Vanhelgande av självvårdssamtal

Kyrkoherde **Per Engström** är en av dem vars självvårdssamtal bandats i smyg.

– Tystnadsplikten är en oerhört viktig sak för hela kyrkan och även frikyrkan. En urgammal institution som människor har glädje av, säger Per Engström till *Göteborgs-Posten*.

Han är en av de präster som under tecknat Kalin-listan, en grupp präster som tar avstånd från Svenska kyrkans beslut om en officiell ordning för välsignelse av registrerade partnerskap.

Biskop **Ragnar Persenius** kritiserar i ett längre blogginlägg *Uppdrag granskning*s metod bland annat så

här: ”Argumentationen går ut på att ändamålet helgar medlen. Jag menar dock att det är ett oetiskt handlande att vanhelga självvårdssamtal. Särskilt graverande är det att efteråt försöka få prästerna att bryta tystnadsplikten”, skriver biskopen i sitt blogginlägg.

Räknar med en anmälan

Ansvarige utgivaren för *Uppdrag granskning*, Nils Hanson, säger att de räknar med en anmälan till Granskningsnämnden för radio och tv.

– Granskningsnämnden synar dock inte arbetsmetoder utan har fokus på kraven på saktlighet och opartiskhet, säger Hanson.

Ali Fegan som är reporter på *Uppdrag granskning* säger till *Kyrkpressen* att missförhållandena i den granskade självvården är så pass allvarliga att den använda metoden är befogad.

– Det kommer de som ser programmet att inse. Vi förstår att det här är känsliga frågor och vi har haft noggranna diskussioner om hur vi ska arbeta och gå tillväga. I debatten har det påstås att prästerna har tystnadsplikt enligt lag, det stämmer inte. Det är inomkyrkliga regelverk dom har att följa. Vi som undersökande journalister kringgår ofta enskilda organisationers eller företags policy för att ta fram sanningen. Det är vår uppgift.

Han påpekar att kritiken varit mest högljudd från den grupp inom Svenska kyrkan som programmet granskar.

– Det hör till spelregler. Självklart finns det också kristna som anser att det är befogad att avslöja att präster försöker bota eller omvända homosexuella. Såväl inom som utanför Svenska kyrkan. Det framgår även i programmet, säger Ali Fegan.

3 FRÅGOR TILL

Kalle Sällström

Församlingsförbundets årsmöte hölls förra veckan. Kan du berätta lite om mötet?



– Det var ett bra möte. Det känns

viktigt att få bekräftat att vi är på rätt spår, att våra medlemmar tycker att det vi håller på med är viktigt, säger Församlingsförbundets verksamhetsledare Kalle Sällström.

Vad satsar ni på för tillfället?

– Det som präglar verksamheten just nu är satsningarna inför församlingsvalet i höst. Under helgen ordnade vi till exempel en kryssning för ”unga aktivister”. Nästan tjugo 18–35-åringar som funderar på att aktivera sig i valet fick träffas för att diskutera och inspirera varandra. Unga är intresserade av kyrka och församling, har drömmar och visioner och vill gärna vara med och påverka. Vi ordnar också inspirationsdagar inför valet i höst, i form av en turné med bland annat biskop Björn Vikström och musikern David Strömbäck. Vi vill på en bred front aktivera och inspirera till aktivitet inför valet.

Hur är det ställt med förbundets ekonomi i ekonomiskt krävande tider?

– Som förening är vi vana att hushålla med resurserna och aldrig leva över våra tillgångar, så på det sättet har vår situation inte förändrats.

– Församlingsförbundet äger förlaget Fontana Media som ger ut kristen litteratur och tidningen Kyrkpressen. Efter flera smärtsamma år med nedskärningar ser ekonomin för förlaget bra ut. Personalen är hängiven och gör ett viktigt arbete. Jag hoppas att folk ute i församlingarna förstår hur värdefullt det är att vi har ett eget förlag och en egen tidning. Det är inget vi ska ta för givet.

CHRISTA MICKELSSON



ALLA FÖRSAMLINGSMEDLEMMAR under 18 år räknas som barn i de nya bestämmelserna om barnkonsekvensanalys. FOTO: ARKIV/CHRISTA MICKELSSON

Ses men alltid höras

BARN. Från och med 2015 ska beslut som fattas i kyrkliga organ föregås av en konsekvensanalys där barnen hålls i åtanke. Men beslutsfattarna måste inte formellt höra barnen, och förbises de leder det inte till några sanktioner.

TEXT: CHRISTA MICKELSSON

Den barnkonsekvensanalys som initierades redan 2009 har nu godkänts av kyrkomötet.

– Vårt mål är att barn och ungas röst nu kommer att höras mera i församlingarna, säger Ann-Mari Holländer, sakkunnig i barn och familje frågor på Kyrkans central för det svenska arbetet.

Konsekvensanalysen gäller uttryckligen beslut som fattas i exempelvis församlingens förtroendeorgan,

domkapitel och vid Kyrkostyrelsen.

– De församlingsanställda kan redan den här saken. Men de anställda, till exempel ungdomsarbetsledaren och barnledaren, har nu som uppgift att föra fram de ungas åsikter till förtroendeorganen.

I praktiken kan det gå till så att en medlem i församlingrådet utses till barnombud och inför ett beslut tar kontakt med ungdomsarbetsledaren då det kommer upp ett ärende i vilket rådet behöver veta hur barn

”Det finns exempel från Svenska kyrkan där beslut överklagats pga utebliven konsekvensanalys.”

Ann-Mari Holländer

och unga tänker.

– Ungdomsledaren kan sedan fråga barn och unga om deras åsikt. Konstigare än så behöver det inte vara. Om det handlar om en större fråga kan man förstås också göra en skriftlig enkät.

Ärendebereidningen förändras alltså från och med 2015, då den nya bestämmelsen om barnkonsekvensanalys träder i kraft i kyrkoordningen.

– De beslutande organen är skyldiga att, då varje nytt ärende tas upp, först konstatera huruvida frågan har konsekvenser för dem i kyrkan eller församlingen som är under 18 år. Om beslutet inte har några konsekvenser för dem krävs inga åtgärder. Men om beslutet inverkar på barn och unga måste barnkonsekvensbedömningen göras.

Om barnen trots allt inte tas i beaktande, ska det finnas en välmotiverad orsak.

Orsaken ska också nämnas i beslutet.

Några sanktioner råkar de beslutande organ inte ut för, även om de inte gör konsekvensanalyser trots att det hade varit motiverat.

– Det var också den enda kritiken som lagutskottet gav, att det inte finns några sanktioner. Men det finns exempel från Svenska kyrkan, som redan tagit ett liknande system i bruk, där beslut har överklagats på grund av utebliven konsekvensanalys, berättar Holländer.

Tror du att barnkonsekvensanalysen verkligen gör att barnens röst kommer att höras i församlingen? Eller finns det en risk för att den bara ökar byråkratin?

– Den kritiken har inte figurerat. Den enda kritik som i ett skede kom fram var varför konsekvensanalysen ska gälla just barnen och inte till exempel äldre. Men vår tanke har varit att vuxna

människor över 18 år kan ha sina egna representanter i de olika kyrkliga organen. Vi ville hitta ett sätt att få fram barnens röst och hoppas att det här ska hjälpa till.

Exempel på beslut som måste föregås av barnkonsekvensanalys:

- församlingshemmets kök ska byggas om
- ändring av inriktningen på en ungdomsledartjänst
- ny verksamhetslokal för församlingen
- julbönens struktur och tidpunkt
- försäljning av lägergård
- priset för konfirmandundervisning
- gruppstorlek i konfirmandundervisningen.

På webbadressen sacrista.evl.fi/bkainstruktioner hittar du Kyrkostyrelsens anvisningar för barnkonsekvensanalysen. Exempelen ovan är tagna ur instruktionerna.

MUSIK BARNKÖRSSTÄMMA

240 barn sjöng tillsammans

Barnkörer från tjugo olika församlingar samlades till barnkårsstämma på Kimitoön förra helgen. Kimitoöns församling var värd för evenemanget, som ordnades i samarbete med Borgå stift. Omkring 240

sångare, 20 syskon, 130 föräldrar eller körledare, 50 frivilliga och en stor publik tog del av stämman.

– Många barnkörer är ganska små, och det är otroligt värdefullt för barnen att se att de är många, en del av ett större sammanhang och redan nu få en känsla för stiftet, säger



BARNKÖRSSTÄMMANS HUVUDKONSERT hölls i Brukshallen på lördag kväll. FOTO: KRISTINA KIVINIEMI

Jan Hellberg som representant från domkapitlet.

Förutom övningar, konsert och många andra lekfulla programpunkter spred deltagarna ut sig i värdförsamlingens fem kyrkor och sjöng i söndagsgudstjänsterna.

På arenan.yle.fi kan man lyssna på den gudstjänst som radierades i Dalsbruks

kyrka under söndagen och höra en intervju med Hellberg och Peter Södergård, musikledare i Kimitoöns församling och lokal huvudarrangör.

Nästa barnkårsstämma ordnas om tre år, med Esbo svenska församling som värdförsamling.

CHRISTA MICKELSSON

BO-GÖRAN ÅSTRAND

191

SFP  RKP



”I Bo-Göran Åstrand har vi en kandidat som står upp för sina värderingar på ett trovärdigt sätt. Män som han behövs i Europaparlamentet.”

Anna-Maja Henriksson
justitieminister, SFP:s viceordförande

VALLÖFTEN

- ✓ Jag lovar att arbeta för ett bättre och mänskligare Europa genom att kämpa för människovärdet, jämlikheten, solidariteten och respekten.
- ✓ Jag vill arbeta för Svenskfinland och vara en god representant för vårt land. Jag vill hålla regelbunden kontakt med människor ute på fältet för att vara väl insatt i de frågor parlamentet beslutar om.
- ✓ Jag ska arbeta för fred och trygghet genom att värna om den europeiska gemenskapen och slå vakt om de grundläggande, kristna värderingarna.



Annonsen bekostad av kampanjgruppen.

Mångsidigt och festligt bröd

VÅRT DAGLIGA

BRÖD. Festsäsongen är här, är du redo? Den bästa toasten gör du själv.

TEXT OCH FOTO:
CHRIBBE AARNIO

Det är igen den tiden på året då man stöter på tårögda människor på stan. För en del är det pollenallergi, för andra den stolthet de känner när deras avkomma ska utexamineras från gymnasiet eller yrkesskola. Eller kanske det är frågan om en ankalkande konfirmation eller ett bröllop.

Det här brödet passar utmärkt till festsäsongen. Receptet är en anpassad version av **Jan Hedh** och **Klas Anderssons** toastbröd som finns i boken med den enkla titeln *Bröd*. Efter flera försök och minst lika många missar har jag tillämpat receptet så att det blir två fina toastbröd eller passligt råvara för en liten smörgåskaka. Receptet passar även till hotdog- eller hamburgerbröd.

TOAST, SMÖRGÅSKAKA, HOTDOG- OCH HAMBURGERBRÖD

- **800 gram** vetemjöl
- **50 gram** jäst
- **3 äggulor**
- **4 dl** mjölk
- **30 gram** honung
- **100 gram** smör (rumsvarm, skuren i bitar, cirka 80 gram till degen, 20 gram att smörja formarna)
- **1 matsked** salt
- **2 st brödformar** å 2 liter

Vårt dagliga bröd

är en serie recept och tips på hur man får till olika sorters läckert matbröd. Serien publiceras i vartannat nummer av Kyrkpressen. Bianca Holmberg, Chribbe Aarnio, Gunnevi Winberg och Martin Nord turas om med att bjuda KP-läsarna på sina läckraste recept och bästa tips.

- **Sätt äggulorna** och hönningen i en bunke. Värm mjölken till ca 37° och lös upp jästen i den. Häll vätskan i bunken och rör lätt om. Väg upp mjölet och börja knåda.

- **När du** känner att degen börjar få spänst börjar du tillsätta smöret i omgångar. Degen blir nu lite fuktigare igen, blir den alltför kläbig och lös lägger du till lite mjöl. Tillsätt saltet och knåda degen så den är ordentligt seg och elastisk.

- **Lägg upp** degen på ett mjölat arbetsbord och dela i två bitar. Rulla bitarna till runda stänger och dela båda stängerna i fyra delar. Lägg bitarna löst bredvid varandra i de smorda formarna, de här avlänga bullarna jäser ihop senare. På det här sättet får man ett bröd som är mjukare inuti än om man lägger degen som ett helt bröd i formen.

- **Låt brödet** jäsa till dub-

bel storlek, 30–40 minuter. Värm ugnen till 250°. Innan du lyfter in formarna: spruta vatten i ugnen med en blomspruta. Baka i fem minuter och sänk värmen till 180°.

- **Ta ut** formarna efter 30 minuter. Stjälp upp bröden på ett galler – det borde lyckas lätt om du smörat formarna ordentligt. Lägg bröden ännu fem minuter i ugnen, så att brödet får fin skorpa runt omkring.

- **Receptet räcker** till cirka 10 hotdog- eller hamburgerbröd. De gräddas på plåt i ungefär 15–20 minuter. För att skorpan på dessa inte ska bli alltför hård är det viktigt att du sprutar in vatten i början och gärna på nytt efter fem minuter då du sänker temperaturen i ugnen.

- **TIPS:** som toast eller hamburgerbröd blir det extra gott och snyggt om man pryder bröden med sesamfrön!

VÅGA FRÅGA

Uttryck dina behov!



■ **JAN-ERIK "NANNE" NYBERG** är familjerådgivare och svarar på läsarfrågor om familj och relationer.

Jag har en underbar fru och två barn och vi har en bra relation. Efter att barnen har somnat har vi i princip tid för varann, men då börjar min fru svara i telefon, då hennes väninnor ringer. Jag önskar att de kunde tala lite kortare stunder eller lite mer sällan, så att vi också fick tid för varann. Hur kan jag framföra det här till henne på ett finkänsligt sätt?

FÖR MÅNGA av oss kräver det en viss självövertalning att framföra våra egna behov. När vi tar sats för att tala om sådant som är känsligt för oss är risken för överslag stort. Vi översvämmas av känslor och själva saken kommer liksom i andra hand. Att ta en känslig sak till tals kräver förberedelse. Jag läser mellan raderna att det är så här för dig och att du vill förbereda dig så att ingendera av er ska behöva känna sig sårad eller besviken på den andra.

Först av allt vill jag fråga dig på vilket sätt du visar att du prioriterar att umgås med din fru när ni är lediga och barnen inte behöver er för stunden. Frågar du efter hur hon har det, tar du upp gemensamma bekymmer, berättar du självmant hur du mår? Vem är det som har ansvaret för er relation? Nu frågar jag inte efter hur du tycker att det borde vara men hur det är i vardagen hos er. Du kanske också kan fundera på om din känsla handlar om att du inte har lika många vänskapsrelationer att odla. Kan du göra något åt det?

I EN LÅNG parrelation kommer man småningom underfund med att man har olika behov av närhet och kommunikation. Jag hör att det i ert fall är du som önskar mera tid tillsammans. Men din fru kan inte veta hurdana behov du har om du inte berättar om dem. Att berätta om sina behov innebär alltid att göra sig sårbar för den andra, för du kan ju inte kräva att hon ska fylla dina behov. Men det behövs inte heller. Att uttrycka sina behov är inte detsamma som att befalla. Det kan vara bra för bägge parter att komma ihåg. Ett sätt att ta upp det här på ett mera neutralt sätt är att fundera tillsammans på vilket sätt ni visar varandra kärlek, eller på vilket sätt ni tar emot kärlek av varandra.

Ett annat perspektiv på den här frågan är att fundera på gränser mellan parrelation och vänskapsrelation. Gränserna blir synliga genom de val jag gör, vem jag ger min uppmärksamhet. Det talas mycket om barns behov av gränser, men också vi vuxna behöver kunna sätta gränser för oss själva och gentemot andra – också inom parrelationen. Vilka krav kan vi ställa på varandra, vilken frihet behöver vi ge varandra att exempelvis odla vänskapsrelationer? Har vi olika gränser för oss själva och för den andra? Gränserna visar hur vi ser på varandra i parrelationen. Gränserna är också ett uttryck för den ömsesidiga respekten för varandra. Frågan som öppnar sig i ert fall är om ni har olika uppfattningar om gränserna kring er parrelation. Hur vill hon att den ska se ut, hur vill du själv? En sådan frågeställning kan hjälpa er båda att göra mera medvetna val, att odla er parrelation så att den är tillfredsställande för er båda på lång sikt.

Fråga KP:s expertpanel

I KP:s frågespalt besvaras frågor om tro och andlighet av präster i den lutherska kyrkan. Frågor om relationer, hälsa, familj och fostran besvaras av sjukskötare och kyrkans familjerådgivare. Redaktionen behöver ditt namn och dina kontaktuppgifter, men du får gärna ställa din fråga anonymt i tidningen. Redaktionen väljer och editerar frågorna. Adressen är redaktionen@kyrkpressen.fi eller Kyrkpressen, Sandvikskajen 13, 00180 Helsingfors. Märk kuvertet "FRÅGA". Panelen besvarar frågor endast i tidningen.



DET GÄLLER att knåda tills degen blir ordentligt seg.

PÅ TVÄREN MALIN AHO

En tacksamhetsutmaning

En kolumn i tidningen Metro handlade om tacksamhet. Skribenten menade



att det varje dag finns något som vi kan vara tacksamma över, och utmanade läsarna att lis-

ta fem saker under en dag. Min lista kunde se ut ungefär så här.

Jag är tacksam över att jag hann med tåget i morse fastän jag startade fyra minuter för sent. (Två minuter går ännu, men fyra betyder språngmarsch.)

För att fortsätta på for-

donslinjen så är jag också tacksam över att bilen fortfarande puttrar på fastän jag märkte att oljan troligen inte blivit bytt sedan år 2012. (Det är under arbete, jag lovar.)

Jag är tacksam för att dagarna blir ljusare och för att kylan så småningom

verkar ge med sig, och för solskenet som värmer både mig och tomatplantorna på fönsterbrädan.

Jag är tacksam över småpratet med vänner och inplanerade tjejkvällar och konsertbesök. Över den goda arbetsgemenskapen jag har turen

att vara en del av och för de härliga arbetskollegerna. För att inte tala om de trevliga kaffepauserna.

Jag är tacksam över att jag kan drömma, om både små och större mål. Och tacksam över vetskapen att de faktiskt kan bli verklighet.

Slutligen är jag också väldigt tacksam för det senaste fyndet från en secondhand-butik. Klänningen passar nästan, och nu har jag möjlighet att öva upp mina symaskinsfärdigheter som rost.

Jag tror det blev fler än fem saker. Bra så.

SAMGÅNG. Snappertuna är gammal skärgårds- och landsbygd med Raseborgs slottsruin i mitten. Nästa år går församlingen samman med församlingarna i Ekenäs, Tenala och Bromarf.

Snappertuna vid vägs ände



SAMGÅNGEN INNEBÄR att det efter årsskiftet inte längre är obligatoriskt att hålla gudstjänst i Snappertuna kyrka alla söndagar.

TEXT OCH FOTO: ROLF AF HÄLLSTRÖM

Vägen upp mot Snappertuna kyrka är brant, ett kraftprov för många äldre denna söndag. Korskyrkan från 1689, som restaurerades kring millennieskiftet, har varma och ombonade färger. De rosafärgade väggarna i stående panel och de vita tunnvalven avgränsas av en vacker mörkröd bård. Bårdmönstret följer originalet som i tiden målades av Snappertunaklockaren **Gustav Graan**.

Den här söndagen firar församlingen alla som fyllt eller fyller jämna år i år, från 75 och uppåt. Så gott som alla kyrkobesökare tar sig ner för backen till prästgården där det serveras paj och kaka till kaffet.

Maj-Britt Jakobsson som firar sina 75 år senare i år minns tiden när det fanns både bank och butik i Snappertuna kyrkby. De är borta, kvar vid byvägen som slingrar förbi kyrkan och prästgården finns daghemmet, äldreboendet, föreningsgården och Snappertuna lågstadieskola med fyra klasser. Men vad värre är, längs vägen går ingen kollektivtrafik alls.

– Drar dom in körkortet så sitter man där, säger Jakobsson som sedan 25 år bor i Köpbole, i Snappertuna periferi som hon säger.

Från årsskiftet är det slut med Snappertuna som självständig församling. Kyrkan står förstas kvar, men "allt annat blir ihopslaget".

– Jag gillar det inte men det är ingen som frågar mig. Alltihop ska till Ekenäs torg, som Jakobsson formulerar det.

Strukturförändring

Vi sitter och dricker födelsedagskaffe i den gamla prästgården. Alla minns tiden när Snappertunaprästen ännu bodde här. **Britta Grönqvist** som firar sina 85 år har ännu längre perspektiv. För sextio år sedan köpte hon och hennes man skärgårdsbutiken i Sandnäsudd, på den tiden närbutik för femtiotalet fiskarfamiljer.

– I dag finns bara en fiskare kvar, säger maken **Olof** som räknat upp till sjuttio fritidsbåtar vid butiken i Sandnäsudd och dess populära sommartorg. Också församlingen kommer hit en gång per sommar för att sjunga. Britta drev handeln tills dot-

tern tog över för ett antal år sedan. Nu förhandlar makarna Grönqvist med ett andelslag som ska ta över.

Själv säger Olof Grönqvist att han har "förstört" skärgården med att köra ut material till 650 sommarstugor. Tala om strukturförändring.

– Det är tidens melodi, säger Olof som fyller 89 i år.

Få se om det ska ordnas något kalas för honom nästa år. Vid årsskiftet ska Snappertuna församling ha gått upp i Ekenäsnejdens svenska församling.

Hur framtiden ser ut kan t.f. kyrkoherden **Tom Bergman** inte svara på. Han pendlar hit från Helsingfors sedan oktober och kommer till födelsedagsfesten från Rom och det finländska kulturhuset Villa Lantes 60-årsfest. Bergman forskar annars i den romerska mellanrepublikens lagstiftning tre hundra år före vår tideräkning. Här i Snappertuna är han inhoppare och har mött både negativa reaktioner men också förhoppningar på vad som komma skall.

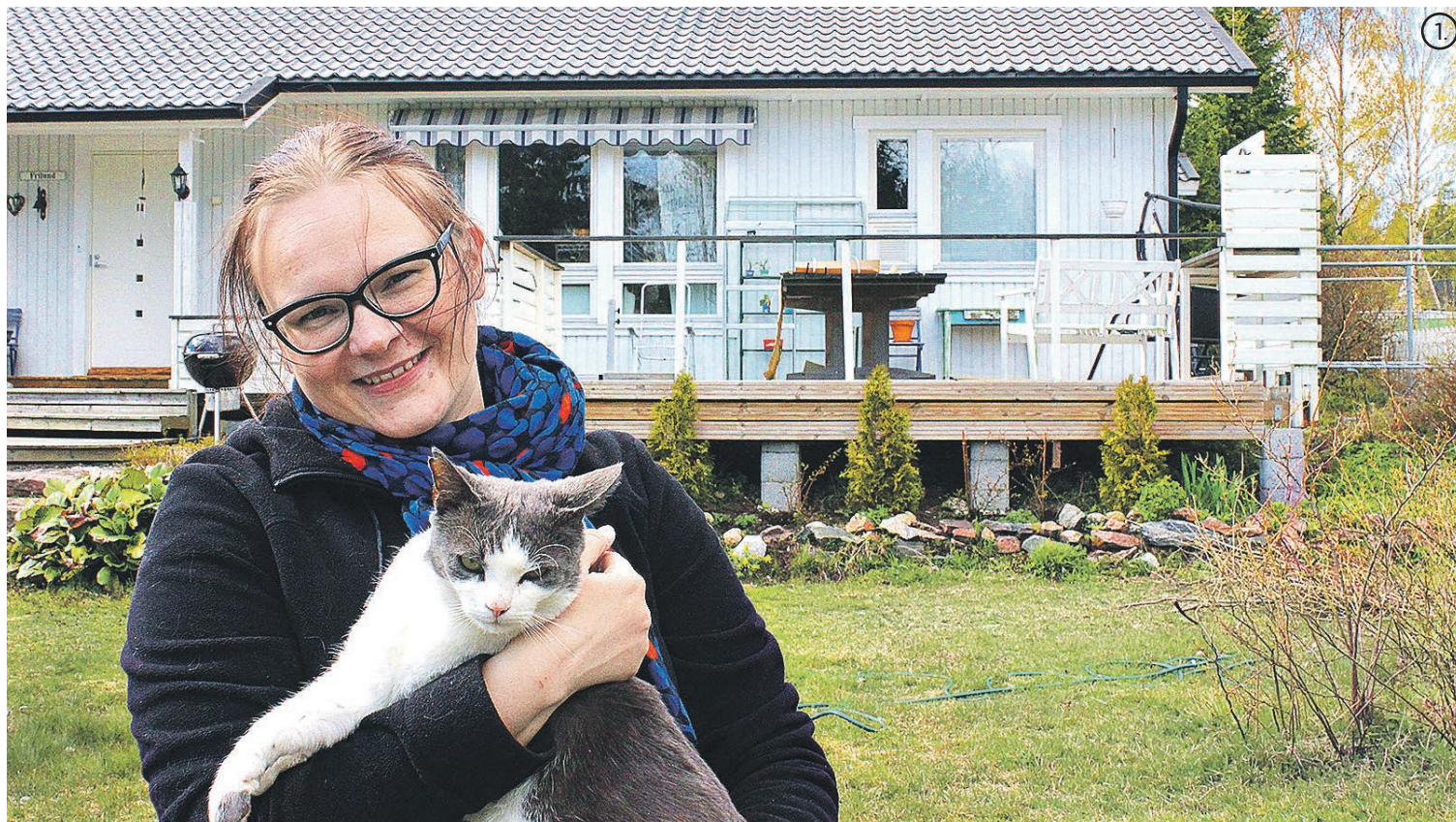
– Snappertunaborna vet inte riktigt vad de ska tänka om förändringarna, de ställer sig frågande, är hans diplomatiska formulering.



MARKUS WECKSTRÖM, numera militärpastor i Dragsvik och med slottsruinen Raseborg i bakgrunden, blev den sista ordinarie kyrkoherden i Snappertuna.

Samarbete inget nytt

Söndagen innan var Snappertunakyrkan fylld av sångare. Raseborgs proseri firade sin kyrkosångfest och sjöng sommarpärlor med Snappertunakantorn **Pia Nygård** som festdirigent. Som kantor på 60 procent tvinnar Nygård redan nu runt i olika musikaliska uppdrag på olika håll i Västnyland. Till kyrkokörens övningar i Snappertuna kommer det sångare också från andra församlingar, körsångare följer ofta en dirigent som de gillar.



1

1. KLASSLÄRARE MARTINA FRILUND i Langansböle säger att folk numera orienterar sig mot stadscentrum och inte ut mot kyrkbyn.

2. KANTOR PIA NYGÅRD, med barnen Christa och Patrick, ser yrkesmässiga fördelar med en större församling.

3. BRITTA GRÖNQVIST, Maj-Britt Jakobsson och Olof Grönqvist firar födelsedag i Snappertuna prästgård. Bibelplanschern på väggen är från skolan.



2



3

kyrka och fira den där, säger hon. Det kunde vara givande för många parter.

Får inte bestämma själv

Markus Weckström, i dag militärpastor vid Nylands brigad, blev den sista ordinarie kyrkoherden i Snappertuna. När han kom till församlingen grundade man redan inom den kyrkliga samfundligheten i Raseborg på hur man skulle tackla den besvärliga ekonomin. Domkapitlets förslag var att slå ihop de sju församlingarna i Raseborg till tre. Så gick det också trots att den finska församlingen i slutändan kom att omfatta hela Raseborg.

Weckström säger att utvecklingen mot större arbetsgemenskaper var oundviklig också inom kyrkan. Det innebär inte bara smidigare arrangemang när det gäller att vikarier, för många anställda är det trevligare att jobba inom ett arbetslag.

– Snappertuna församling finns inte kvar, däremot kommer församlingen att finnas kvar i Snappertuna, säger han. I vilken form vet han lika lite som kollegan Bergman, men han hoppas att den ska finnas kvar också som en fysisk arbetsplats i kyrkbyn för dem som arbetar inom det gamla Snappertuna.

På förlustsidan noterar han att Snappertunaborna i framtiden inte längre själva kan bestämma själva hur de vill ha det. Då församlingarna inom samfundligheten för ett par år sedan fick order att skära ner på utgifterna med en viss procent lämnade de stora församlingarna bort Kyrkpressen. Snappertuna gick in för att hålla den kvar som sitt kontaktorgan. Det lyckades genom att minska på kanslistens arbetstid och sälja resterande 40 procent till Ekenäs församling och placera själva arbetsplatsen i Ekenäskansliet. Därtill minskade man på de egna tryckningskostnaderna.

– Det räckte med några A4:or, säger Weckström.

När församlingarna slås ihop ska hon i första hand sköta Snappertunaområdet.

– Det här är min kyrka, säger hon, så österbottning hon är.

Enligt kommittén som grunnar på den nya organisationen ska kantorer och andra tjänsteinnehavare samarbeta mera.

– Samarbetar gör vi redan nu, säger Nygård som turar kantorn i Ekenäs i juli.

I själva verket rör sig de församlingsanställda i Snappertuna i dag rätt så oberoende av varann. De anställda har sin onsdagsträff klockan åtta men den mesta kontakten sker redan per telefon.

Nygård konstaterar att den kommande kyrkoherden **Anders Lindström** inte prioriterar distrikt utan tvärgående arbetsområden inom församlingen. Kontakten dem emellan som ska arbeta i Snappertuna blir ännu mindre.

Men Nygård som alltid jobbat ensam säger att det ska bli roligt att få kolleger. Att organisationen blir större ger fler möjligheter. I dag ska det vara gudstjänst varje "röd" dag i varje församlings kyrka.

– Men i en större församling kan man

"Snappertuna församling finns inte kvar, däremot kommer församlingen att finnas kvar i Snappertuna."

Markus Weckström

göra en alternativ mässa i någon församling, exemplifierar hon.

Svängning ett faktum

Martina Frilund är klasslärare, både uppvuxen och bosatt i Langansböle egnahemsområde fem kilometer från Ekenäs stadscentrum. Langansböle är samtidigt den största "byn" i Snappertuna med tolv kilometer till kyrkbyn.

På 80- och 90-talen var det viktigt för de flesta Langansbölebor att man hörde till Snappertuna. Snappertuna uppfattades som landsbygd och många familjer flyttade hit för att man ville "flytta ut till landet". Frilund har själv gått i skolan i Snappertuna kyrkby där det fanns ett livligt barn- och ungdomsarbete.

– Folk sökte sig inte till stan utan körde sina barn till kyrkbyn fast det var längre väg, säger hon.

Sedan Frilund var femton år har hon varit hjälpledare i församlingen, hållit barnklubbar och söndagsskolor. Som mammaledig har hon samarbetat med församlingens ungdomsarbetsledare kring familjekaféet i Gläntan, som församlingens lokala utrymme i Langansböle i den tidigare snackbaren heter.

Sin praktiktid gjorde hon i Snap-

pertunaskolan men sin tjänst fick hon i Seminarieskolan i Ekenäs. Under 2000-talet har det skett en omorientering i Langansböle. Folk söker sig allt mer mot centrum i Ekenäs, kopplingen till Snappertuna och kyrkbyn blir allt svagare.

– Många vill ha sina barn i Seminarieskolan i centrum, säger hon. Och när barnen börjar högstadiet ska alla in till centrum och de möjligheter det öppnar.

Så Frilund väljer att se det positiva i att svängningen redan är ett faktum. På ett större område kan församlingen göra mera. De är fler som kan jobba på en sak tillsammans, tror hon.

– För barnverksamheten finns det fler som kan koordinera sig och ta sig an klubbar och söndagsskolor.

Också om Snappertuna – och då tänker hon kanske främst på kyrkbyn – förlorar något kan det också bli nytt liv där. Med egna barn på fem och tre konstaterar hon att det traditionella gudstjänstformatet inte är det som passar familjen bäst. I Ekenäs firar man till exempel nalle gudstjänster för mindre barn.

– Vi kunde komma till Snappertuna

STÖD. De finns också på församlingens läger: unga som skär sig, som inte äter, som har ångest. Thérèse Eriksson tror att församlingens uppgift är att erbjuda en gemenskap som inte ställer krav och berätta om en Gud som älskar alla, oberoende av prestationer.

Bered plats för den som har sår

TEXT: SOFIA TORVALDS

Scen: skribaläger. En flicka går i långärmd tröja trots att det är varmt. Ungdomsarbetsledaren ser något rött skymta fram under tröjans kant: Färska märken på att hon har skurit sig?

Vad gör man om man tror att någon skadar sig själv, men inte är riktigt säker?

– Egentligen finns det bara ett sätt som kan ge dig svaret: att ställa en direkt fråga till den du tror har skadat sig, säger den svenska beteendevetaren **Thérèse Eriksson**, författare till boken *Möt mig som jag är*, en bok som handlar om hur vuxna i kyrkan kan stötta ungdomar som skadar sig själva.

– Jag tror inte man ska vara rädd för att ställa frågor direkt till den man tror är drabbad. Däremot ska man fundera på hur man ställer frågan så att personen inte känner sig trängd. Min erfarenhet är att det ofta är bäst att berätta vad man själv har sett ("Jag har sett att du har sår på handleden och jag är orolig för att du har skadat dig själv.") och sedan låta samtalet flyta därifrån. Det viktigaste är inte att den som eventuellt är drabbad lättar sitt hjärta omedelbart, utan att hon eller han får veta att du har sett och att du finns där om hon eller han vill prata eller få stöd vid ett senare tillfälle.

Många unga mår dåligt

Under 2000-talet har vi fått läsa upprepade larmrapporter om ungas psykiska hälsa. Dagens ungdomar mår bra fysiskt, men psykiskt mår de allt sämre. Flera studier visar att mellan varannan och var tredje elev någon gång har testat att skada sig själv. De symptom de unga bär på tar de med sig också till skriftskolläget och församlingens ungdomsarbete, påpekar Eriksson i sin bok.

De som jobbar i församlingen kan känna sig mycket osäkra när de ställs inför unga som skadar sig själva eller lider av ätstörningar.

Finns det något säkert tecken på att någon i gruppen har problem?

– Nej, tyvärr gör det inte det. Jag skulle rent allmänt säga att det finns ganska få säkra tecken när det gäller psykisk ohälsa över huvud taget. Däremot finns det signaler som jag själv reage-



THÉRÈSE ERIKSSON påminner om att det psykiska illamående unga bär på också följer med till församlingens ungdomsarbete. FOTO: KRISTIN CARLÉN

rar på, säger Thérèse Eriksson.

– När det gäller ätstörningar kan det handla om att någon inte vill äta tillsammans med andra, alltid äter väldigt lite, skyller på att hon eller han precis ätit, eller ofta går på toaletten direkt efter en måltid. När det handlar om självskadeteende så blir jag fundersam om en person alltid täcker en viss kroppsdel eller gör stora ansträngningar för att dölja den. Att ständigt bära många eller breda klockor, armband eller "svettband" kring handlederna är en annan signal jag reagerar på.

De som jobbar i församlingen känner kanske att de här frågorna känns för svåra och stora, men Thérèse Eriksson menar att det är oändligt värdefullt att ge de unga tid och rum att förnimma det kristna kärleksbudskapet.

– Under arbetet med min bok intervjuade jag ett trettiotal ungdomar som har fått stöd i kyrkan när de inte mått bra, och i deras berättelser är det tydligt att kyrkan var en viktig del i deras tillfrisknande. I många andra sammanhang kände de att de behövde prestera för att få vara med, men i kyrkan kunde de "bara vara". Plötsligt hade de en roll att fylla – de var behövd på ett sätt som inte upplevdes som kravfyllt. Jag tror ibland att vi blir allt för problemfokuserade och vill gå in och fixa, men ungdomar som inte mår bra är inte problem som måste lösas.

Nå en överenskommelse

Thérèse Eriksson tycker att det är viktigt att kyrkan är inkluderande.

– Om någon som lider av psykisk ohälsa, som skadar eller svälter sig själv, inte är välkommen i kyrkans verksamhet – var kan de då finna plats? I stället för att fundera på om de ska få följa med på ett läger kan man fråga hur man ska göra för att de ska kunna följa med. Det bästa är om man tillsammans kan komma överens om hur lägerdeltagandet ska gå till: till exempel att personen måste äta regelbundet, söka upp någon vuxen ledare om hon eller han får tankar på att skada sig själv eller liknande. Samtidigt är det viktigt att komma överens om vad som händer om överenskommelsen bryts, säger Eriksson.

I de allra flesta fall finns ingen medicinsk kompetens i kyrkan. Om personen utgör en hälsofara för sig själv

"Jag tror ibland att vi blir allt för problemfokuserade och vill gå in och fixa, men ungdomar som inte mår bra är inte problem som måste lösas."

Thérèse Eriksson

genom att skada sig själv eller inte äta tillräckligt måste det redan från början vara klart att kyrkan då måste ta hjälp av sjukvården.

– Även om det kan uppfattas som ett svek så är det ett viktigt sätt att visa att kyrkan tar ansvar för och bryr sig om hur den drabbade mår.

Om att förvalta ledarskap

Thérèse Eriksson tycker inte att det går att kategoriskt säga nej till att en ung människa som skadar sig själv har ledaruppdrag inom församlingen.

– Jag tänker att det viktiga är hur personen förvaltar sitt ledarskap och om hon eller han orkar ta det ansvar det innebär att vara en förebild. Att ha en ledare som inte äter något under ett helt läger, eller skadar sig själv så att ungdomarna ser det, det är varken bra för ledaren eller ungdomarna. Men att någon lider av ett självskadeteende eller en ätstörning tycker jag inte är skäl nog att inte låta personen vara ledare.

Hon frågar sig hur det blir om vi sorterar bort människor för att de lider av ett självskadeteende eller en ätstörning. Finns det andra sjukdomar man inte kan ha om man vill vara ungdomsledare? Hur väl måste man uppfylla normen?

– Kan vi ha kraftigt överviktiga som ledare? Cancersjuka? Punkare?

Självskadeteende smittar inte som en förkylning gör, men självskadeteende kan, precis som missbruk och ätstörningar, spridas i grupper. Man kan se det i skolklasser, på sjukhusavdelningar och i kompiskretsar.

– Jag tror inte att lösningen är att försöka sopa problemen under mattan, men det är viktigt att fundera på hur man talar om det. I stället för att prata om sätt att skada sig själv eller om kilon och kalorier kan man styra i samtalet på känslor och tankar kring hur man kan hantera livet när det är svårt.

Många som lider av självskadeteende eller annan psykisk ohälsa kan fastna i negativa och nedvärderande tankar om sig själva.

– Att då få höra och uppleva att det finns någon – Gud! – som älskar en oberoende av ens prestationer kan vara en väldigt tröst. Flera av de personer jag intervjuat berättade att deras gudstro var helt avgörande i deras tillfrisknande.



FÖR DEN som har ångest kan församlingen vara en plats där man inte behöver prestera för att få vara med.
FOTO: COLOURBOX



FOTO: KP-ARKIV/ANDREAS ANDERSSON

Krav föder ångest

ÅNGEST. Kraven på de unga har ökat och därmed också illamåendet. Den här utvecklingen syns också i konfirmandarbetet i Svenskfinland.

TEXT : **SOFIA TORVALDS**

Är ungdomars självskaдебeteende ett stort problem på läger i Borgå stift? Efter en rundringning till några präster och ungdomsarbetsledare verkar det spontana svaret vara "nej".

– Men en lägervecka är en ganska kort period, så det händer sällan att sådant framkommer i just lägersammanhang, säger **Anna Laasio** som är ungdomsarbetsledare i Kyrksläpps svenska församling.

– Men jag har mött tillräckligt många fall för att ha läst på en del på egen hand, så att jag ska ha något i bakfickan när jag åker ut på läger.

Hon har en känsla av att ungdomar i dag talar allt mindre med vuxna om sina problem och om sin ångest.

– De talar kanske inte med någon, eller med andra ungdomar. De känner att vuxna inte förstår.

Liksom **Thérèse Eriksson** skriver i sin bok har hon en känsla av att kraven på de unga har ökat, och med kraven ångesten.

– Att vara ung i dag är tungt på ett helt annat sätt än det var för trettio år sedan. Ungdomstiden är en period av växtvärk också i psykisk bemärkelse. Det positiva är att det här i dag bejakas allt mer och att tabut kring illamåendet allt mer luckras upp.

Ätstörningar debuterar tidigare

Jeanette Ribacka-Berg, ungdomsarbetsledare i Kristinestads svenska församling, tycker att förekomsten av självskaдебeteende varierar från år till år.

– Det kan vara en period utan sådana problem, och sedan kan det vara flera fall samtidigt.

Hon känner att kraven både på att vara duktig och att se bra ut och gärna vara smal har blivit större och krupter i åldrarna.

– Det är kanske ingen som ställer de kraven, men de finns där outtalade på något sätt – speciellt för flickor.

Hon tänker sig också att vuxna kanske har svårt att upptäcka ungas illamående om de skadar sig på ett sätt som inte syns så tydligt.

– Man kan till exempel fråga sig varför en del ungdomar dricker alldeles för mycket. Är det bara för att det är coolt att supa – eller är det ett uttryck för något annat?

ELLIPS

En politiker i predikstolen

Jutta Urpilainen predikade i söndags i den finska Tomas-mässan i Agricola-



kyrkan i Helsingfors. Tomas-mässan har en lång tradition av att bjuda in kända samhällspåverkare till mässan och låta dem predika över söndagens tema.

Vi hade planerat att besöka Tomas-mässan just den söndagen med hela familjen. Men som alla vet var senaste söndag en härlig sommar-dag och vi var ute hela dagen. När det blev dags att ta sig hemåt var det för sent att hinna till mässan. Men ingen panik, Tomas-mässan kan man lyssna på både direktsänt och efteråt på mässans hemsida.

Jag vet inte vad jag hade väntat mig av att höra Urpilainen predika, men något förvånad blev jag ändå. Inte över innehållet, som var väldigt välbalanserat mellan både samhälleliga aspekter och personliga. Det som genast slog mig var att hon passade så bra in i rollen som en vanlig och något trött och blaserad kyrkoherde som plikt-skyldigast utför sin söndagspredikan i hemkyrkan. De kristna stororden satt förvånansvärt bra och naturligt i den tidigare finansministerns mun.

Nu är jag nog lite orädd, för det var absolut ingen dålig predikan. Men kanske är det just det här som är problemet: när politiska tal och prästerliga predikningar är väldigt välpaketerade och balanserade, så finns det sällan något som riktigt tänder och inspirerar. Jag ska kanske tillägga att Urpilainens predikan dessutom handlade om vikten av att inspirera och låta sig inspireras. Lite mera populism i retoriken hade inte skadat, tycker jag. Så här i valtider hade det suttit bra.

• TOMAS VON MARTENS

Kyrkan som byggnad har en framtid

KYRKOARKITEKTUR. Ljus, tystnad, strama former och en arkitektur som tycks sträva mot det heliga – allt det möter en i utställningen *Två stigar mot tystnaden* på Arkitekturmuseet i Helsingfors.

TEXT: ULRIKA HANSSON FOTO: JUSSI TIAINEN

– Viktigt för 2000-talets kyrka är ljus, lugn och en känsla av rymd. Till det yttre är kyrkobyggnaden ett synligt landmärke som ger sin omgivning identitet, säger museidirektör **Juulia Kauste**.

Ett tiotal moderna finska kyrkobyggnader finns presenterade på Arkitekturmuseet i Helsingfors fram till början av juni. Utställningen är ett samarbete mellan arkitekturfotografen **Jussi Tiainen** och arkitekten och författaren **Hüseyin Yanar**, ursprungligen från Turkiet men verksam i Finland. De har tidigare gett ut en bok tillsammans och efter det föddes ytterligare samarbete.

I utställningen möts Tiainens uttrycksfulla fotografier med Yanars meditativa texter. Samtidigt möter finsk arkitektur en annan kultur. Yanars texter för betraktaren genom kyrkorummen och undersöker stämningen i dem.

– Vi ville uttryckligen presentera moderna kyrkor och kapell eftersom det har gjorts en del utställningar tidigare i Finland där äldre kyrkoarkitektur har stått i centrum, säger Tiainen.

Den geografiska spridningen var inte viktig i deras urval, men den nordligaste byggnaden står i Uleåborg och resten finns i södra Finland.

– Den här utställningen representerar ett nytänkande här på Arkitekturmuseet: arkitekturen behandlas från flera olika perspektiv genom att fotografier möter skönlitterär text, konstaterar Juulia Kauste.

Tystnaden

Utställningens namn *Två stigar mot tystnaden* betonar det finska kyrkorum-

”Med tanke på det tror jag inte att kyrkan som byggnad är på väg att försvinna: tvärtom är kyrkan till sin funktion bredare än någonsin.”
Juulia Kauste

mets väsen, konstaterar Kauste. Tystnaden är kyrkorummets mest centrala element.

– Tystnaden är viktig för finsk kultur, det här återspeglas naturligtvis också i arkitekturen, säger hon.

Yanar har också fascinerats av den finska tystnaden. I sina texter i anslutning till utställningen konstaterar han: ”När jag var på väg att få min första kontakt med världen från finsk horisont kände jag på mig att det här var en av de tystaste platser jag hade sett. Och jag menar inte bara fysisk tystnad. Jag talar om tystnad någonstans djupt inne, mycket djupt [...] Och de som bodde här gjorde konst av tystnaden.”

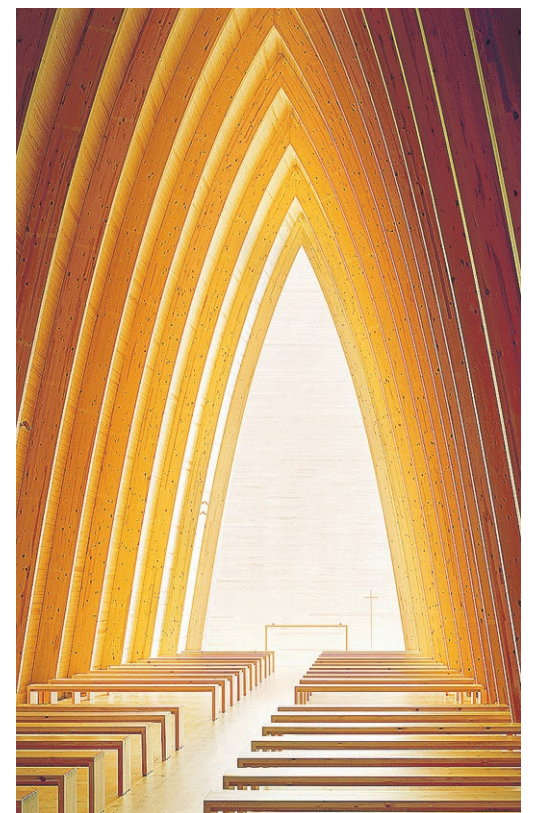
Kyrkobyggnaden förr och nu

– I nya kyrkobyggnader möts man av en mångsidig funktionalitet, säger Kauste. Lokalerna är planerade för att kunna rymma en mångsidig verksamhet. De är öppna och enkla att närma sig. Traditionella kyrkor är inte tänkta att fungera lika mångsidigt. För dem består det unika och värdefulla i tradition och historia.

Hur ser du på framtidens kyrkobyggnader med tanke på församlingarnas minskade resurser och att antalet kyrkbesökare blir färre?

– Kyrkor har en social och samhällslig räckvidd. De erbjuder en möjlighet till många olika aktiviteter. I kyrkor finns exempelvis barnklubbar, grupper för dans, teater och bildkonst, körer, filmklubbar och så vidare. Med tanke på det tror jag inte att kyrkan som byggnad är på väg att försvinna:

KAPELLET LILJA i Uleåborg påminner om ett korthus enligt en av utställningens upphovsmän Hüseyin Yanar.



S:T HENRIKS ekumeniska konstkapell i Åbo har det mest moderna konstspråk man kan tänka sig.

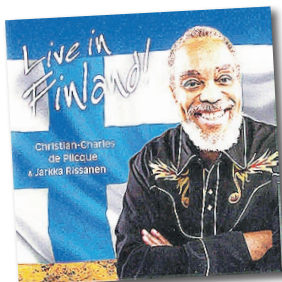
Rå blues i Finland

CD

Live in Finland!

Artister: Christian-Charles de Plicque och Jarkka Rissanen.

Mina förväntningar är stora när jag får tag på **Christian-Charles de Plicques** och **Jarkka Rissanens** senaste CD-utgåva *Live in Finland*.



Mina förväntningar bygger på duons tidigare utgåva *Linin' Track* från 2010 som är min favorit bland de Plicques skivor. de Plicques råa bluesröst och Rissanens lika råa gitarrsound kompletterar varandra på ett utmärkt sätt. På *Live in Finland* har man lämnat bort allt övrigt ackompanjement. Fokus ligger på de Plicque och Rissanen. Samspelet fortsätter att fungera även denna gång. Jag blir inte besviken, snarare tvärtom.

Inspelningen för *Live in Finland* gjordes egentligen redan 1988. Som namnet säger är det en live-inspelning som gjordes på Ristirock i Tammerfors. Duon uppför samma typ av blueslåtar från 40- och 50-talen som på *Linin' Track*. Några låtar ingår också på bägge skivorna. Inspelningen verkar vara gjord i ett svep utan klipp, så allt mellansnack ingår. Snacket mellan låtarna avslöjar att duon redan 1988

planerade att ge ut spelningen som CD. Men den föll i glömska tills de Plicque nyligen återupptäckte den. På mellansnacket märker man också att inspelningen har några år på nacken, då de Plicque refererar till dåtida typiska fenomen, som Frank Pappa.

Även om de Plicque också sjunger gospel gillar jag hans blues bäst. I bluesen han har också sina rötter. Han växte upp i Texas tillsammans med blueslegen-

den **Stevie Ray Vaughan**. Han har även musicerat med andra legender som **Johnny Winter**.

Från Texas gjorde de Plicque en omväg via Frankrike innan han bosatte sig i Karleby.

Jarkka Rissanen och ”Risto-Kalle” de Plicque fann varandra 1987, ett år före liveinspelningen, och de har fortsatt samarbeta sedan dess.

• JOHAN SANDBERG



NORDSJÖ SJÖMANSCENTRUM är lika djärvt som en målning av Miró anser Hüseyn Yanar.

11 UTSTÄLLNINGSOBJEKT

1. S:t Henriks ekumeniska konstkappell, 2005 Åbo.
2. Kuokkala kyrka, 2010 Jyväskylä.
3. Tystnadens kapell, 2012 Helsingfors.
4. Kårsämäki kyrka 2004.
5. S:t Lars kapell, 2010 Vanda.
6. S:t Andreas kyrka, 2004 Uleåborg.
7. Kapellet Lilja, 2005 Uleåborg.
8. Viks kyrka, 2005 Helsingfors.
9. Nordsjö sjömanscentrum, 2009 Helsingfors.
10. Degerö kyrka, 2003 Helsingfors.
11. Den gode herdens kyrka, (1950/1973) ombyggd 2002 Baggböle i Helsingfors.

- **Texterna** i anslutning till utställningen finns tyvärr endast på finska och engelska.
- **Utställningen pågår** på Arkitektur-museet i Helsingfors fram till 1.6.2014.

tvärtom är kyrkan till sin funktion bredare än någonsin.

Hon påpekar också att utöver själva kyrksalen har kyrkorna fler rum än tidigare. Kyrkor, skolor och bibliotek är i dag viktiga rum för allmänheten i den nordliga delen av världen och kommer troligtvis att vara det också i framtiden.

Gemensamma drag

I kyrkor och kapell som byggts under 2000-talet är ofta olika trämaterial en viktig del av interiören, berättar Kauste. Det här är ett relativt nytt drag i nutida kyrkoarkitektur. Ljuset och känslan av luftighet och lugn är en annan gemensam estetik för moderna kyrkobyggnader. Det här är samtidigt ett försök att genom arkitekturen ringa in heligheten.

– Hur man använder ljuset är utmanande i all arkitekturfotografering, säger Jussi Tiainen. Kyrkoarkitekturen är upphöjd och låter sig inte kommersialiseras. Utmaningen ligger i att fånga dess djärvhets och andlighet i bilder.

Nutida kyrkor och kapell kan upplevas som väldigt avskalade, för att inte säga karga. Men Juulia Kauste menar att det inte är fråga om karghet, snarare en längtan efter vidd och öppenhet. Ett överflöd av former stöder inte nödvändigtvis en sådan strävan. Därför tror hon inte på någon renässans för den mer dekorerade och traditionella kyrkoarkitekturen som möter oss i äldre kyrkor. Den moderna kyrkoarkitekturen som betonar känslan av rymd är här för att stanna.

BROBYGGAREN - SILLANRAKENTAJA



Marlén Timonen

189

Vi ska hålla det lokalt trots EU

Paikallista hallintoa EU:sta huolimatta

Kandidat i EU-valet 2014
Ehdokas EU-vaaleissa

www.malletimonen.wordpress.com

SFP RKP

ansvar mod energi

"I fullmäktige- och styrelsearbetet har jag lärt känna Wivan som en konstruktiv, samarbetsvillig, tänkande och analyserande politiker. En utmärkt representant för vårt land i Europaparlamentet."
Lars-Erik Wägar, dipl.ekon., Vasa

Wivan
Nygård-Fagerudd

182

Din röst för hållbarhet

Läs Wivans bilaga i senaste Kyrkpressen och på www.wivan.fi

SFP RKP

Annonsen är betald av stödföreningen för Wivan Nygård-Fagerudd

KÖP DIN BILJETT NU!

ÅBO SVENSKA TEATER PRESENTERAR MUSIKALEN

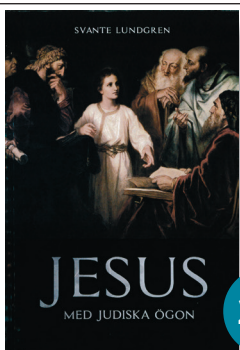
THE LAST 3 YEARS

ALEXANDER LYCKE
(LES MISÉRABLES, JESUS CHRIST SUPERSTAR)
& ANNA-MARIA HALLGARN
(JESUS CHRIST SUPERSTAR)

PREMIÄR 13.9.2014

En vacker, känslofylld och roande betraktelse av ett femårigt äktenskap

ÅBO SVENSKA TEATER AST 175 ÅR - APPLÅDER! WWW.ABOSVENSKATEATER.FI



Svante Lundgren: Jesus med judiska ögon

Jesus från Nasaret är världshistoriens mest berömda jude. Men från kristet håll har man velat glömma bort att han var jude och från judiskt håll har man sett honom som en olycka för det judiska folket. Det här har ändrats i modern tid.

Artos & Norma förlag hft.

Svante Lundgren är forskare med modern judendom som specialitet och är knuten till Åbo Akademi och Lunds universitet.

26⁹⁰

KRYSSET MAJ



JAKOBS SON 1 Mos 30: 16-18	BROR TILL KAIN 1 Mos 4:2	ÅDEL- STEN Hes 28:13	GEMEN	HINNA	SKUMMA	ADAMS HUSTRU HUGSKOTT	FISKAR	INDISK STÅNDS- KLASS	BE- RUSAD
→					→		↓	KADAVER GNAGARE	
		NÅGON STAD I MARDOCK			VERSFOT STORK- FÄGEL				
DRÖT- NING- RIKKE 1 Kung 10:4 ANGEL				ARTIFICI- ELL INTEL- LIGENS STAD Matt 2:23		RÅDAS TON			
LAMEN- TATION				UTMÄRKT KROPP		ÅR TALLRIK		ARAFAT	
"DESS LÅNGD VAR SOM DESS " Upp 21:16	LAGLÄRARE Apg 5:34 ALLAN POE					DELTA I PRAKTISK YRKESORIENT TERING STAT			
↳			TRÄFFAS		FÖR- BUNDEN MÅTT 2 Mos 16:36				
VINST	STRÖM	DÄR ÄR BAGDAD HUVUDSTAD VÄNING			MJUKT FYG	KRAKE			SKYLDIG
↳			SPÄNNAN- DE SKILDNING				BYGGDE EN ARK	FRUSET VATTEN DOKTOR	
STORA I ORDEN	↓	ÄR VÄL PÅ RÄTT SPÅR? RÖSTLÅGE	INFLAM- MATION JOSIP BROZ	SLO RHODE ISLAND	BULLE LÄGGA SELE PÅ HÄST		ÖVRIGA		
↳				LAVIN REFLEK- TERA	UTSLAGS- PLATS I GOLF LISTIG		NOOMIS SON Rut 1:1-5	SUND BLOT	INLÄGG
ENGELSK SUKKAN				DONERAS ÄR	TEMPEL- TJÄNARE Neh 7:50 BURFÄGEL				ROLF ERIKSSON
PARAPET			SNÄTTA STÄLL- FÖRE- TRÄDANDE	MATRÄTT LEODE PULLMAN- STREJKEN		HANDELS TERM		PIAFF ÅKALLAR ALBERTS ÄMNE	
NY- BLIVEN				MELODI DANSKT LÄN	"VID -- TIMMEN" Matt 20:6 BÖRJAN PÅ TABELL				SKYNDIG BOGSERA
↳			DUGGA HEKTO- GRAM		BOONE TON		OCKSÅ EN PC GUSTAV ÖSTERBERG		
MOT-	↳					TORG		SPEL	
BMA 2014	KNIXADE		YTTRADE		MATUTIN			FÖR- KASTA	

Konstruerat av BRITT-MARI ANDFOLK

PÅSKKRYSSETS LÖSNING

Bland de 435 lösningarna belönades följande med ett bokpris som kommer på posten. Vi gratulerar: **Kristina Baér, Mariehamn, Christina Åkerholm, Jakobstad och Solveig Westerland, Pargas.**

VINN BÖCKER!

SKICKA IN!

Sänd in din krysslösning senast tisdagen den 10 juni 2014 till: Kyrkpressen, Sandvikskajen 13, 00180 Helsingfors. Märk kuvertet "Majkryssset". De tre först öppnade rätta lösningarna belönas med bokpris. Bibelcitatet i kryssset är enligt Bibel 2000. Lycka till!

Namn & adress:

E-post:

(Fyll i, så får du aktuell information från Kyrkpressen och Fontana Media.)

EN KRIS- TEA I ROM Rom 16:5	↓	"DU ÄR FÖR ETVIGT " Helv 5:6	YMNIG APA	↓	R	KÄKA	↓	Ä	AME- RIKA	GRUSIG	STAD Luk 7:11	N	A	I	N	PÅ FOT	T	Å	↓	RAKETS SYSTEM 1 Mos 28:16 2 Mos 2:17	K	O	G	I	N	A	BARA			
↳					A	M	P	L	I	A	T	U	S	D	D	U	S	T	M	A	K	O	R	K	A	L	A	R	L	D
DÄR FINNS BAGDAD					I	R	A	K	A	S	A	F	S	T	A	R	R	A	N	G	E	R	A							
SEN VI SOM OBJEKT I BYGGE					S	Ä	R	L	A	A	N	A	N	I	A	S	K	L	O	C	K	A	R	R	U	G	G	I	G	
↳					O	S	S	I	T	O	D	R	A	S	E	N	A	R	E	T	R	T	I	T	I	T	I	T	I	
STEN- TRYCK		30/7	M	HAL- REPA- RÄRA	I	S	I	G	S	L	A	S	A	I	N	T	E	F	A	R	S	K	A	S	I	F	F	A		
KNYCK					N	A	L	L	A	T	E	N	L	A	R	T	S	K	E	R	S	A	M	Ä	R	E				
↳					Ä	S	S	J	A	S	T	E	G	E	T	A	S	S	K	O	N	S	T							
HÄRD HUSET					S	T	U	G	A	N	H	2	O	V	A	T	T	E	N	G	L	A	D	A	O	P	E	R	E	T
BMA 2014					A	D	A	M	A	V	S	K	H	A	T	B	E	T	E	S	D	A	F	A	L	K	L	O	A	

UR EVANGELIET

”Er fader vet vad ni behöver redan innan ni har bätt honom om det.”

Läs mera i Matt. 6:5-13

OM HELGEN

Hjärtats samtal i vårsåddens tid

Bönsöndagen handlar om hjärtats samtal med Gud och om Kristus som den stora förebedjaren. Förr firade man bönsöndagen med festprocession. Under den katolska tiden var det också vanligt att man firade så kallade gångdagar under bönsöndagen och den efterföljande måndagen och tisdagen. Då gick man ut på fälten i procession. Med böner och klockringning försökte man skydda åkrarna från missväxt under den kommande odlingsäsongen.

RUNT KNUTEN

”Vi sjunger psalmen *Den bloms-tertids nu kommer – alla verser.*”

Högmässa i Grankulla sö 25.5 kl 12.

Missionsfest i Vasa 6-8 juni

Vill du verka för kärlek, tro och hopp i världen?

Missa inte Finska Missionssällskapets sommarfest med inspiration och engagemang för den globala kyrkan.

www.missionsfesten.fi

FINSKA MISSIONSSÄLLSKAPET

INSIDAN

Ansvärlig redaktör:
Erika Rönngård,
040 831 6614,
annons@kyrkpressen.fi

Annonsera i Kyrkpressen!
Leif Westerling 050 329 4444, leif.westerling@kyrkpressen.fi
Jonny Åstrand 050 092 4528, cjcenter@malax.fi
Kyrkliga annonser: 040 831 6614, annons@kyrkpressen.fi

BETRAKTELSEN DANIEL NORRBACK



ILLUSTRATION: JOSEPHINE MICKELSSON

Ett bedjande folk på vandring

SOM KRISTNA är vi ett bedjande folk. Om vi har en relation med någon så är det naturligt att vi talar med denne någon, detta gäller såväl andra människor som Gud. Bönen är själva ”andningen” i det kristna livet, inte enbart en verksamhet bland andra, som gäller bara ett fåtal bönespecialister. Nej, istället är bönen ett spontant utflöde ur varje ande som bär Anden inom sig. Att vara en Jesu lärjunge är att vara en bedjare. Jesus säger inte ”om ni ber”, utan ”när ni ber ...”. Det vill säga: Han tar för givet att vi ber. Förutom att vi som kristna är ett ”börens folk” är vi också ett ”vandringens folk”. Ett folk på Väg(en). En av de tidigaste benämningarna på den kristna gemenskapen är ju ”den vägen”, och Jesus kallar sig själv för ”Vägen” (Joh 14:6). Jesus säger att vi inte ska be som ”hycklarna”, vilka älskar att stå i gathörnen för att briljera inför andra med sin fromhet. Man kunde kanske få intrycket av Jesu ord i veckans evangelietext, att vi borde undvika all form av bön på gator och offentliga platser. Men jag tror inte det är Mästarens poäng. Det är motivet och attityden hos bedjaren som är avgörande. Ber man för att man drivs av kärlek till Gud och medmänniskan eller ber man för att visa upp sig för människorna. Är bönen en andlig och ytlig show man förevisar för att bli hyllad av omgivning?

NÅJA, ATT tro sig få hyllningar för att man knäpper händerna offentligt i dagens sekulariserade Finland är väl ganska utopistiskt, oavsett vilka motiv man har till sin bön. Man kan kombinera bön och att ”stå i gathörnen” utan att vara hycklare. Det vill säga: kombinera bön och vandring, göra bönevandringar! Då jag var studerande i Åbo var jag med om dylika vandringar. Vad är då en bönevandring? Konceptet är enkelt: man ber och vandrar. Samtidigt! Var gör man det? Var som helst. Det idealiska antalet bedjare är mellan två och fem personer. Man kan till exempel be för den stad, by eller stadsdel där man vandrar och för människorna som bor där. Vill det sig väl kan man få be för mötande människor riktigt personligen med handpåläggning! Genom att be och vandra på den levande Vägen, får vi alla vara med om att förverkliga Guds rike ”på jorden såsom i himlen”. Som Jesu vänner är vi ett bedjande folk på vandring. Ja, hela vårt liv får vara en enda lång bönevandring.

Daniel Norrback är församlingsspastor i Kronoby församling.

#bönetwitter

”Helige Fader, tack att du leder oss då vi går bedjande fram. Jesus, tack att du ber för oss. Helige Ande, tack att du inspirerar oss att be! Amen.”

Följ Kyrkpressens böne-twitter på sökordet #bönetwitter

HELGENS TEXTER

FÖRSTA LÄSNINGEN
Dan. 9:17-19

ANDRA LÄSNINGEN
Rom. 8:24-28

EVANGELIUM
Matt. 6:5-13

Femste söndagen efter påsk, Bönsöndagen. Temat är ”Hjärtats samtal med Gud”.

PSALMFÖRSLAG

332, 325, 333, 315 (N).
Psalmerna är valda av Dag-Ulrik Almquist.

VECKANS PERSON

DANIEL NORRBACK är 29 år gammal och församlingsspastor i Kronoby församling. Han kommer ursprungligen från Kristinestad, men är för tillfället bosatt i Terjärv. Till familjen hör frun Erica och sonen Zacharias, som fyller ett år i augusti.

Daniel Norrbacks största fritidsintressen är sång, musik, ishockey (både som åskådare och utövare), gymträning och språk. Han blir glad av Jesus, kaffe och sovmorgnar.

KALENDERN 23-28.5

DOMPROSTERIET

BORGÅ
SÖ 25.5 KL. 10: GUDSTJÄNST I KULLOBYSKYRKA, Smeds, Tollander KL. 12: HÖGMÄSSA I DOMKYRKAN, Wilén, Smeds, Helenelund KL. 16: PIANOKONSERT i församlingshemmet med 30 elever från Irinas pianoskola. Musik från 1700-tal till modern tid. Servering, frivillig avgift till Kenyamissionen.
TO 29.5 KL. 12: HÖGMÄSSA I DOMKYRKAN MED PRÄSTVIGNING Lindgård, Björn Vikström, Söderström, Kyrkosångskretsen, dir. Nina Kronlund, organist Markus Malmgren. Kollekt: Förbundet De Utvecklingsstördas Väl rf
KL. 18: MUSIK I DOMKYRKAN Linköpings domkyrkokör, dir. Torbjörn Köhl

LAPPTRÄSK
sö 25.5 kl. 18: Mässa i Taizé stil i kyrkan, Stina Lindgård, Camilla Wiksten-Rönnebacka
on 28.5 kl. 9.15: Skolgudstjänst på Kycklings (väderreservat, om regn hålls skolgudstjänsten i kyrkan), Stina Lindgård, Mia Aitokari
on 28.5 kl. 9.30: Vuxen-barngruppens vårutfärd, Elin Lindroos
to 29.5 kl. 12: Högmässa i kyrkan, Kristi himmelfärdsdag, Håkan Djupsjöbacka, Mia Aitokari
Mer information om programmet på våra websidor:
www.lapptraskevl.fi och på Facebook

LILJENDAL
sö 25.5 kl. 10: Högmässa i kyrkan, Anita Widell, Camilla Wiksten-Rönnebacka
to 29.5 kl. 10: Högmässa i kyrkan, Kristi himmelfärdsdag, Håkan Djupsjöbacka, Mia Aitokari
to 29.5 kl. 14: Andakt på servicehuset Håkan Djupsjöbacka, Mia Aitokari
Pastorskansliet öppet: onsdagar kl. 9-15. Övriga dagar på nummer 044 722 9241.

LOVISA
Familjeutfärd: till Kungsbacka husdjursfarm lö 24.5, start kl 10.
Konfirmationsmässa: sö 25.5 kl 12 i kyrkan, af Hällström, Blom, Tollander, Karlsson
Bisagruppen: må 26.5 kl 18 i Vesperhemmet – Jak 3-5
Gudstjänst: på Kristi himmelfärdsdag to 29.5 kl 12 i kyrkan, af Hällström, Aalto

PERNÄ
Pensionärssamling: to 22.5 kl. 12.00 i Sarvsalö Byagården, Jeannette Sjögård-Andersson, Kaj Silfvast medverkar.
Café Mikael: fr 23.5 kl. 10-13 i Mikaelstugan i Forsby, Jeannette Sjögård-Andersson.
Taizémässa: sö 25.5 kl. 18.00 i kyrkan, Robert Lemberg, Arno Kantola.
Pilgrimsvandring på Kristi himmelfärdsdag: to 29.5 med start kl.

10.00 från Pernä kyrka. Vi vandrar till Korsviks stenkyrka i Valkom där vi firar tvåspråkig friluftsgudstjänst med nattvard ca kl. 14.00. Buss-transport tillbaka. Tag egen matsäck med. OBS! Ingen högmässa i kyrkan.
Församlingsutfärd: ti 3.6 till Kotka. Start från Gammelby ABC kl. 8.30, Forsby K-butikens parkering 8.35, kyrkans parkering 8.50, Ribäck-backen 9.00. Utfärdens pris 20 euro, inkluderar mat, kaffe, inträdesbiljetter till Merikeskus Vellamo samt bussresan. Anmälningar 26-27.5 kl. 9-12 till diakonissan tel. 040-5236906.

SIBBO
SIBBO KYRKA: Sö kl 12 mässa, Camilla Ekholm, Lauri Palin, Östersundom sångkör. Kyrkkaffe i kyrkan efter mässan. Kristihimmelsdag 29.5 kl 18 (obstiden) mässa Ekholm, Palin.
N PAIPIS BYKYRKA: Sö kl 10 mässa, Ekholm, Palin.
Dagklubbens avslutning: To kl 18, Kyrkoby församl. hem. Isabella Munck, Katja Korpi, Anders Ekberg.
OBS! Pastorsexpeditionen stängd tisdag 27.5.

HELSINGFORS PROSTERI

JOHANNES
Fr 23.5:
kl. 10-11.30: Familjeträff. Ollberg
kl. 12.15-13.30: Veckolunch i Högbergsgården, Högbergsgatan 10 E. Välkommen på en kort middagsbön i Johanneskyrkan kl. 12.
Sö 25.5
kl. 10: Högmässa i S:t Jacobs kyrka. Lindström, Henricson. Kyrkkaffe.
kl. 12: Högmässa i Johanneskyrkan. Andersén, Lindström, Almquist, Enlund. Kyrkkaffe.
Ti 27.5
kl. 12: Lunchmusik i Gamla kyrkan med Irina Vavilova.
kl. 18: Mariavesper i Johanneskyrkans krypta. Busck-Nielsen, Enlund.
On 28.5
kl. 18: Kvällsmässa i Gamla kyrkan. Lindström, Enlund.
Middagsbön i Johanneskyrkan må-fr kl. 12

MATTEUS
Matteus hemsida: www.matteus.fi
MATTEUSKYRKAN: Åbohusvägen 3
Sö 25.5 kl. 12: högm, Forsén, Mimi Sundroos. Söndagsskola. Kyrkkaffe.
To 29.5 kl. 12: tvåspr högm, Jukka Pakarinen lit, Forsén pred, kyrkosånger. Kyrkkaffe. Arr. Vartiokylän seurakunta och Matteus församling.
Församlingsresa till Stockholm 7-8.6:
Resa till Stockholm med deltagande i Finska församlingens svenskspråkiga mässa. På båten bl.a. eget program. Pris: ca 170 euro/person i dubbelhytt (ca 230 euro för enkelhytt). I priset ingår resan, buffet båda vägarna och morgonmål. Anmäl senast fr 28.5 till matteus.fors@evl.fi eller tfn 09-2340 7302 (namn, födelsedatum och kontaktuppgifter). Reseledare Johan Hallvar ger mera info, tfn 09-2340 7321 eller johan.hallvar@evl.fi.

Dagläger för barn (3-6 år) 2-5.6 dagligen kl. 9.30-12.30.
Plats: Sjöskottsgränden 6, dagklubbens utrymmen, Nordsjö. Egen matsäck och självtransport. Pris 20 €. Ansvarig ledare Marianne Bergström. Anm. senast 23.5 må-fr kl. 9-13 till dagklubbens tfn (09)2340 7331.

Matteus dagklubb: för barn i åldern 3-6 år, på Nordsjö, Sjöskottsgränden 6. Må, on, to, fr kl. 9.30 - 12.30, startar 18.8 och följer därefter skolverterminerna. Ledare Marianne Bergström. Anm. till dagklubbens tfn må-fr kl. 9-13 i maj, tfn (09) 2340 7331.

Heliga danser i Matteus?!
Heliga danser, cirkeldans, helande danser, stilla danser, meditation i rörelse, livets träd. Det finns många namn på dessa danser. Dans i kyrkan har rötter långt bak i tiden; dans och rörelse som bön, dans som tillbedjan, dans som en väg att söka sig själv, finna sig själv och Gud. Den Heliga dansen är en tyst gemenskap, en ordlös bön och har ofta en meditativ karaktär. Dess främsta uppgift är att ge djup, vila och närvaro i nuet. Läs mera på hemsidan www.matteus.fi
Under sommaren har Du möjlighet att bekanta Dig med Heliga danser: Onsdag-kvällar i Matteusalen kl. 18-19.30 4.6, 11.6 och 18.6 och / eller 6.8, 13.8, 20.8.
Mera Info: Mimi Sundroos, tfn 040-584 0296.

To 12.6 Utfärd för pensionärer till Fiskars och Pojo:
Pris: 25€. Anmäl senast 3.6 till kansliet (09)2340 7300. Start från Matteuskyrkan, Olofsborgsvägen, kl.8.30. Guidning och andakt i Pojo kyrka. Lunch på Fiskars Vårdshus kl.12 (välj fisk eller kyckling) Guidning i Fiskars bruk kl.13.30.
Efter guidningen egen tid med möjlighet till shopping och eftermiddagskaffe (ingår ej i priset). Avfärd hemåt ca. kl. 15.30. Reseledare: Cecilia Forsén, Carita Riitakorpi och Chrissi Westerholm.

PETRUS
www.petrusforsamling.net
sö 25.5:
- **kl. 10 Högmässa:** i Munksnäs kyrka. Benjamin Sandell, Daniel Björk, Liisa Ahlberg. Kyrkkaffe.
- **kl. 10 Högmässa:** i Äggelby gamla kyrka. Sandell, Hilli.
- **kl. 15.30 Puls-gudstjänst:** i Ha-gasalen, Vespervägen 12 A. Tips: Kom lite tidigare och umgås över en kopp kaffe före gudstjänsten! En chans att träffa nya och gamla vänner. Vi ses. :-)
to 29.5:
- **kl. 10 Högmässa på Kristi himmelfärdsdag:** i Munksnäs kyrka. Thylin, Hilli.

HELSINGFORS PROSTERI
Stadens sommarsånger: på Narinken tisdag den 27 maj kl. 17 & 19. Allsång med UMO Jazz Orchestra, Vuokko Hovatta och Martti Saarinen.
LEKHOLMEN är öppen för dig 1.6-10.8: Du kan komma ut för att umgås med vänner, njuta av naturen och för att ta del av den

RADIO & TV

Andrum kl. 6.54

(med repris 8.54)

Fre 23.5 Yvonne Terlinden, Ka-ris **Lö 24.5** 8.53 Familjeandakt. Anna Brummer sjunger och berättar om sångerna hon valt. **Må 26.5** Hans Växby, Helsingfors **Ti 27.5** Mia Andersson-Löf, Jakobstad (repris från 24.5.2012) **Ons 28.5** Katarina Gäddnäs, Finström

VEGA

Aftonandakt kl. 19.15

Fre 23.5 Mikael Lindfelt, Åbo **Lö 24.5** 17.58 Ett ord inför helgen, Gamla-karleby stadskyrka. **Sö 25.5** Henrik Perret, Helsingfors **Må 26.5** Bevara-de ord. Berättelser och betraktelser av Emilia Fogelklou. Uppläsare: Anna Edgren **Ti 27.5** Albert Häggblom, Pedersöre **Ons 28.5** Katarina Gäddnäs, Finström.

VEGA

Gudstjänst kl. 13.03

Sö Festgudstjänst från Finska bibel-sällskapets årsfest i Karleby. Predikant: Björn Vikström. Liturger: Peter Kankkonen och Hans Häggblom. Kantor: Kristina Klingenberg. Körledare: Raakel Solvin. Kör: Karleby kammarkör. Textläsare: Eva-Maria Ahlskog och Freja Häggblom.

VEGA

andliga gemenskapen. Programmet på Lekholmen består av allt från simning och lek till djupa diskussioner samt stämmingsfulla andakter. Programmet anordnas av Petrus, Matteus och Johannes församlingar. Välkommen!
Mer info: www.lekholmen.fi
tfn 0500-4653410

Församlingsvalet 2014: har temat "Tro på det goda". Kandidatuppställningen, som inletts, avslutas 15.9. Förhandsröstningen äger rum 27-31.10. Valdagen är söndag 9.11. dvs. på fars dag.

Kampens kapell: är öppet vardagar 7-20 och veckoslut och helgdagar 10-18.

Församlingarnas samtalstjänst: dejourerar på tfn 01019-0072 (från utlandet +358 1019 0072) varje kväll kl.20-24. En webbaserad hjälptjänst finns på adressen http://evl.fi/natjour
Användaren behöver inte uppgive namn, e-postadress eller andra uppgifter som kan leda till identifiering utan väljer själv en signatur och ett lösenord. Ring eller skriv när Du behöver stöd!

DEUTSCHE GEMEINDE
Sö 25.5. um 11 Uhr: Gottesdienst (Röker)

INTERNATIONAL EVANGELICAL CHURCH

Sunday Service in English
10.00: Mellunmäki Parish Center, address: Korvaturintie 2, Helsinki
14.00: Christ Church, address: Apollonkatu 5, Helsinki
16.30: Espoo Cathedral Parish, address: Kirkkoranta 2, Espoo
Sunday School arranged. Join us for church coffee after the service!

MELLERSTA NYLANDS PROSTERI

ESBO

Högmässor sö 25.5. Vi sjunger "Den blomstertid nu kommer": Esbo domkyrka kl. 12.15. Jäntti, Bengts. Kyrkkaffe i Sockenstugan. Karabacka kapell kl. 10 mäsä med små och stora. Ertman, Bengts. Dagklubbens värdkyrka. Kyrkkaffe/saft.

Olars kyrka, svenska sidan, kl. 18 kvällsgudstjänst, Lindberg m.fl. **Kristi himmelfärdsdag, to 29.5:** Esbo domkyrka kl.12.15 högmäsä. Jäntti, Bengts, Kronlund. Haydns "Kleine Orgelmesse". EsVoces och en stråkkvartett medverkar.

Köklax kapell kl. 15 tvåspråkig eumenisk samling. Ahlbeck, Pirkko Nurminen m.fl. Servering. Arr. i samarb. m. Espoon tuomiokirkkosrk. och Mankby Bibliska församling. **Kretsar för pensionärer & daglediga kl. 13-15:** Köklax kapell ti 27.5, Södrik kapell on 28.5. **Pensionärläger:** Mataskärs lägercentrum 18-21.7. Pris 70 € inkl. taxi-transport. Anmälan senast 30.6 till Synnöve Heikkinen, 040 547 1856 el. Bea Karlemo, 040 513 0828.

Församlingsretreat: Retreatgården Snoan, Lappvik, 5-7.9. Temat är "Gud, du är också min Gud". Retreatledare Stefan Djupsjöbacka. Pris 75 € för esbobor, 120 € för övriga. Anmälan senast 8.8 till Claire Broberg, claire.broberg@evl.fi.

GRANKULLA

To 22.5 kl 17: Granidagens försäljning: i centrum, handarbeten och lotteri i samverkan med kyrkoför-eningen.

Kl 19.30 Granidagens konsert: i

Grankulla kyrka.Paavali Jumppanen, piano. Fritt inträde. Programblad 5 € till förmån för Kyrkans Utlandshjälp.

Sö 25.5 kl 12 Högmäsä med Den blomstertid: Johanna Södo, Heli Peitsalo. Vi sjunger psalmen Den blomstertid nu kommer - alla verser, i högmässan. Kaffe i nedre salen.

Ti 27.5 kl 9.30- 11 Diakonimottagning: och brödutdelning.

To 29.5 kl 12 Kristihimmelfärdsdagens högmäsä: Johanna Södo, Barbro Smeds. Kyrkkaffe i övre salen.

Dagklubben: för 3-5 åringar inleds 1.9. Anmälningar tas emot av Yvonne Fransman tfn 050 439 3208 från den 1 april eller via anmälningssblanketten på vår hemsida www.vantaanseurakunnat.fi/sv/verksamhet/barn-och-familjearbete/dagklubbar. Har du frågor, kontakta Alexandra Blomqvist tfn 050 5668266 eller alexandra.blomqvist@evl.fi. **Pastorskansliet:** är stängt 26-27.5 pga personalutbildning.

Sista anmälningssdagen är 22.5! Mer info: Daniel "Faffen" Nyberg, 050-3017467. Vid anmälningen behöver vi veta, barnets namn, adress, ålder, dieter, allergier samt vårdnadshavarens kontaktuppgifter.

KYRKSLÄTT

Utflykt till Sjömanskyrkan för ungdomar i åldern 15-24 med specialbehov: lö 7.6. Pris: 5 €. Anmälningar senast den 23.5 till gun.pettersson@evl.fi, tel. 0500 462 243. **Slöjdgruppen för vuxna:** lö 24.5 kl. 13 Sjöskolan, Sjöskullavägen 285. Biltransport kl. 12 från församlingshemmet i centrum parkeringsplats. **Högmäsä i Kyrkslättens kyrka:** sö 25.5 kl. 12. Eimer Wasström, Susann Joki. Karuby skolas kör medverkar. **Sång och bön:** må 26.5 kl. 18.30 i koret i Kyrkslättens kyrka. **Läger för vuxna på Räfsö:** 11-14.8. Kom med på läger med diakonin! Info och anmälningar: birgitta.lindell@evl.fi, tel. 050 376 1489 senast den 12.6. **Kyrkoherdeämbetets tel. (09) 8050 8292:** www.kyrkslattsvenska.fi

TAMMERFORS

Sö 25.5: Högmäsä med "Den blomstertid nu kommer" kl 10.30 i Pyynikki församlingsshem, Hanne von Weissenberg och Paula Sirén. **Ti 27.5:** Tisdagsklubben SvG kl 13.30-14.30 och kl 14.30-15.30 **To 29.5:** Kristi himmelfärdsdagen, kvällsbön kl 18 i Pyynikki församlingsshem, Kim Rantala och Anna Arola.

VANDA

Konfirmationsmässa: sö 25.5 kl. 9.30 i Helsing kyrka S:t Lars. Piispalälägrets konfirmation. K.Andersson, A.Paavola, J.Granlund, N.Fogelberg. **Ingen högmäsä:** sö 25.5 i S:t Martins kapell. **Allsång:** ons 28.5 kl. 14 i Folkhälsanhuset, Vallmovägen 28, med Gunnar Weckström och Nina Fogelberg. **Högmäsä:** på Kristi himmelfärdsdag to 29.5 kl. 10 i Helsing kyrka S:t Lars. M.Fagerudd, N.Fogelberg. **Pensionärernas utfärd till Tavaste-**

hus: må 9.6. Vi besöker Vänä kyrka (Vanajan kirkko), Finlands järnvägs-museum och äter lunch på Vana-janlinna. Start kl. 9 från Dickursby och kl. 9.30 från Myrbacka kyrka. Utfärden är gratis för Vanda svenska församlings medlemmar, övriga betalar 30€/pers. Anmälningar senast 28.5 till pastorskansliet, tfn (09) 8306262, eller till diakon Heidi Salminen 050 3301828.

Dagklubbar: Församlingen har dagklubbar för 2,5 - 6 åringar i Brännmalmen, Dickursby, tisdagar och torsdagar kl. 9-12 och i Martinisti församlingscentrum, Märtsedal, måndagar, onsdagar och fredagar kl. 9-12. Höstens verksamhet börjar v. 34. Anmälningssblankett finns på hemsidan, www.vantaanseurakunnat.fi/sv/verksamhet/barn-och-familjearbete/dagklubbar. Har du frågor, kontakta Alexandra Blomqvist tfn 050 5668266 eller alexandra.blomqvist@evl.fi. **Pastorskansliet:** är stängt 26-27.5 pga personalutbildning.

RASEBORGS PROSTERI

BROMARV

Sö. 25.5 kl. 18: (Obs tiden!), Kvällsmäsä, Tom Bergman, Sofia Lindroos.

EKENÄS

Högmäsä: sö 25.5 kl.10 i Ekenäs kyrka, T.Wilman, T.Nordström. **Högmäsä - Kristi himmelfärdsdag:** to 29.5 kl.10 i Ekenäs kyrka, T.Wilman, N.Burgmann. **Se hela annonsen i VN samt på www.ekenasforsamling.fi**

INGÅ

Fre 23.5 kl 9-13: försäljning i Bläckhornet till förmån för Sjömanskyrkan: handarbeten, bakverk, lotteri och lopptorg. **Fre 23.5 kl 18:** israeliska danser i församlingsshemets källare. **Fre 23.5 kl 18-24:** ungdomshuset öppet. **Lö 24.5 kl 9 ->:** städtalko på Prästgårdsberget. Glas & skräp städas bort. Församlingen bjuder på lunch o. kaffe. **Sö 25.5 kl 10:** 5 s. e. påsk, högmäsä i Ingå kyrka. Sjöblom, Gustafsson Burgmann.

Ti 27.5 kl 18: kyrkofullmäktige sammantråder i församlingssalen. **OBS! Ons 28.5:** pastorskansliet, ekonomikontoret samt diakonimottagningen i Bläckhornet stängt p.g.a. hela personalens rekreativdag.

To 29.5 kl 10: Kristi himmelfärdsdag, tvåspråkig gudstjänst i Ingå kyrka. Makveri, Gustafsson Burgmann. **Verksamhet på finska:** **La 24.5 klo 10:** Lähetyspiiri Bläckhornetissa. **Högmäsä:** Sö 25.5 kl. 18 Högmäsä i Svartå kyrka. Terlinden; Westerlund. Kyrktaxi från periferin. Lämnä din beställning till pastorskansliet tfn 019 279 3000, senast torsdag 22.5. kl. 14.

KARIS

Koralkör- för alla: Lö 24.5 kl. 16-17 övning i Församlingsshemmet. Anmäl ditt deltagande till Åsa 050 300 3671.

Gudstjänst: Sö 25.5 kl. 12 i S:t Katarina kyrka. Terlinden; Westerlund. "Bibel för barn" delas ut till församlingsmedlemmar döpta år 2009. **Koralkör medverkar, Kyrkkaffe.** **Högmäsä:** Sö 25.5 kl. 18 Högmäsä i Svartå kyrka. Terlinden; Westerlund. Kyrktaxi från periferin. Lämnä din beställning till pastorskansliet tfn 019 279 3000, senast torsdag 22.5. kl. 14.

Tisdagens mission: Ti 27.5 utfärd,

start kl. 12 från Församlingsshemmet.

Högmäsä:To 29.5 kl. 12 på teckenspråk och svenska i S:t Katarina kyrka. Terlinden; Lindroos.

SJUNDEÅ

Ordenskapitel: lö 24.5 kl. 16 i kyrkan, Tempelherreorden. **Mässa:** sö 25.5 kl. 12 i kyrkan, Riitta Mäenpää, Anna Karlsen. **Kevaltarkelot - Vårlek konsert:** sö 25.5 kl. 16 i kyrkan, kyrkokören Vox Petri, solist Georgij "Ykä" Babitsin, Pami Karvonen, programblad 10€. **Kyrkobroderna:** ti 27.5 kl. 16 i församlingsshemmet, Riitta Mäenpää.

SNAPPERTUNA

Lö 24.5: Utfärd till Ingå och Sjundeå **Sö 25.5 kl 12:** Gudstjänst med Tom Bergman och Pia Nygård **To 29.5 kl 18:** Gudstjänst med Tom Bergman och Pia Nygård. Efter gudstjänsten grillar vi och dricker kyrkkaffe. Välkomna!

TENALA

Sö. 25.5 kl. 13: Högmäsä, pastor Tord Carlström, Sofia Lindroos. **Sö. 25.5 kl. 15:** säsongöppning på SLEF:s lägergård Frihöjd i Bonäs.

ESBO STIFT

LOJO

Sö 25.5. kl. 13.00: Högmäsä i Lojo kyrka. Kuismanen, Rajalin-Tymura. Sånggruppen Guldkanten medverkar. Kyrkvård Christer Isaksson. Kyrktaxi. **Må 26.5. kl. 18.00:** Allsång i Virkby kyrka. Under ledning av Katja Wiklund med församlingens kör. Kom och sjung barnsånger, visor och psalmer. Allt mellan himmel och jord. **Sö 8.6. kl. 13.00:** Friluftsgudstjänst i Vivamo. Kuismanen. Kyrkkaffe, kyrktaxi. **Sommerutfärd till Tammerfors 5.6:** Lojo församling ordnar en sommerutfärd till Tammerfors, vi besöker bl.a. Domkyrkan, arboretum i Hatanpää, konstmuseet samt arbetarkvarter museet. Pris 47 euro, innehåller: buss, lunch och guidning
Anmälan till Mari Nurmi, ring eller sms 044 3284273 eller marl.s.nurmi@evl.fi, sista anmälningssdagen 26.5.2014. Meddela vid anmälningen matallergier, telefonnummer samt var du stiger på bussen.
Vi startar från Virkby St 1 kl. 7.45, via Kässä till Lojo kyrkplan c. kl. 8.00 via Lojo station till Tammerfors. Startar från Tammerfors ungefär kl. 15.30 hemåt.

TUSBY
Sö 25.5. Mässa: kl 18 i Rusutjärvi Lägergård. Pastor Tiina Partanen, kantor Enni Pöykkö. Klemetskog kyrkosångare, Brage Stråkor-kester.

KRISTINESTAD

Kristinestadssvenskaforsamling fi
Kyrkokören övar: to 22.5 kl 19 i K:stads förs.hem
Högmäsä: sö 25.5 kl 10 i L:fjärds kyrka, Saareinen, Nilsson
Gudstjänst: sö 25.5 kl 12 på Jonnsborg, Eklöf, Nilsson. Efteråt fest för 75-års jubilarerna
Pensionärsamling: on 28.5 kl 11.30 i K:stads förs.hem, Saareinen m.fl
Gudstjänst: to 29.5 kl 10 i L:fjärds kyrka, Saareinen, Martikainen
Högmäsä: to 29.5 kl 12 i K:stad, Saareinen, Nilsson
Sideby kyrka stängd 25.5-31.8

KRISTINESTAD kristinestadssvenskaforsamling fi

Kyrkokören övar: to 22.5 kl 19 i K:stads förs.hem
Högmäsä: sö 25.5 kl 10 i L:fjärds kyrka, Saareinen, Nilsson
Gudstjänst: sö 25.5 kl 12 på Jonnsborg, Eklöf, Nilsson. Efteråt fest för 75-års jubilarerna
Pensionärsamling: on 28.5 kl 11.30 i K:stads förs.hem, Saareinen m.fl
Gudstjänst: to 29.5 kl 10 i L:fjärds kyrka, Saareinen, Martikainen
Högmäsä: to 29.5 kl 12 i K:stad, Saareinen, Nilsson
Sideby kyrka stängd 25.5-31.8

Häggblom och Birgitta Sarelin.

Korpo kapellförsamling:
Lö 24.5. kl 18: "Måne och sol" psalmcafé i församlingsshemmet tillsammans Korpo sångkör med solister. Temat för kvällen är Britt G Hallqvists psalmer och sånger. **Sö 25.5. kl 11:** Gudstjänst i Korpo kyrka, Killström, Granlund. **Houtsjär kapellförsamling:**
Sö 25.5. kl 11: Gudstjänst i kyrkan, Heikkilä, Heikkilä.
Iniö kapellförsamling:
Sö 25.5. kl 11: Gudstjänst i kyrkan, Vuola.

ÅBO

sö. 25.5: kl. 12 Högmäsä, Domkyrkan. Ohman (pred), Bäck (lit), Forsman. **ti. 27.5:** kl.19 Åbo Damkörs konsert (dir. Sören Hakola), Aurelia (Ivån.). Fritt inträde, programblad 10€/st till förmån för samsamlingen Gemensamt Ansvar. **ons. 28.5:** kl.18 Veckomäsä, Aurelia (Ivån.) Westergård. **to. 29.5:** kl.12 Gudstjänst, Kaksckerta kyrka. Ohman, Danielsson. Kyrkokören medverkar (dir. Marjo Danielsson). Piknik i knytikalasform på kyrkbacken. Kyrkbuss 5€/pers start från Ortodoxa kyrkan (salutorget) kl 11.15 Eriksgratan-Allegatan-Martinsgratan-Stålarmsgratan-Hirvensalo parkväg-Hirvensalobron-Kaksckertavägen-Brinkhallsvägen, retur efter pikniken.

ÅLANDS PROSTERI

HAMMARLAND

22.5 Herr lunch: i Catharinagården kl 12. **25.5 Femte söndagen efter påsk, Bön-söndagen:** Gudstjänst i Hammarlands kyrka kl 19. Ingemar Johansson **29.5 Kristi himmelfärdsdag. Friluftsgudstjänst:** i Kjusan kl 09.00. Uffe Andersson och Christer Liewendahl medverkar på gitarr och dragspel. Medtag gärna kaffekorg. Ingemar Johansson **29.5 Missionsfest:** i Jomala kyrka kl 11. Därefter lunch och lotteri på Olofs-gården. Anmälan till Berit Paulsson ang. kyrk taxi 36025, 0457-342 5048. **Sommaruppehåll:** för Klapp&Klang, kyrkokören och syföreningen. **Pensionärläger på Lemböte lägergård 19-22.8:** Anmälan till diakon Lena Nyman, 0457-343 4403. Avgift 50€. Alla välkomna.

JOMALA

Sö 25.5 kl. 11 Gudstjänst: Erickson, Hansen **Må 26.5 kl. 19 Föräldrasamling för sommarbarnskolan:** i Olofsgården **Ti 27.5 kl. 18.30 Bröllopsmusik:** i kyrkan **To 29.5 kl. 11 Högmäsä:** M. Andersson, Syren, Rehn-Isaksson, Hansen. Pred. Rolf Steffansson, FMS. Prosteriets missionsdag. **Sö 1.6 kl. 11 Högmäsä:** Roger Syrén avtackning, orgeln 50 €

MARIEHAMN

25.05 Högmäsä: kl. 11 i S:t Görans, M P, G K. **28.05 Morgonmässa:** kl. 08.30 i S:t Gö-rans, K D, G K. **Kyrktaxi mot beställning, tfn 19500.**

SUND-VÄRDÖ

Söndag 25.5 kl. 11.00: Högmäsä i Sunds kyrka. Juanita Fagerholm-Urch, Benita Muukkonen. 50-års konfirmandträff. **Kl. 19.00:** Musikandakt i Vårdö kyrka. Juanita Fagerholm-Urch, Benita Muukkonen, Katarina Gäddnäs, Maria Sjölund. **Kristi himmelfärdsdag 29.5 kl. 11.00:** Prosteriets missionsdag i Jomala. Högmäsä kl. 11.00, därefter lunch i Olofsgården. Anmälan om deltagande till pastorskansliet, tfn 43 930 eller sund-wardo@evl.fi, senast torsdagen den 22.5 kl. 13.00. <http://sund-wardoforsamling.fi/>

NÄRPES PROSTERI

KORSNÄS

To 22/5 13.00: Solglimten på Strandhyddan. **Fre 23/5 18.30:** Fredagscafé för kvinnor på Strandhyddan. Gäst Elisabeth Nylund. Gemensam avfärd från församlingsshemmet 18.15. **Sö 25/5 11.00:** Gudstjänst i Kyrkan, Guy Kronqvist, Jasmine Nedergård. Efteråt kyrkkaffe till förmån för missionen. **On 28/5 9.30:** Barndagvårdens avslutningsandakt i Kyrkan. **To 29/5 11.00:** Kristi himmelfärdsdagens gudstjänst i Kyrkan, Guy Kronqvist, Deseré Granholm. Efteråt, kl. 12-14, serveras Tre soppor för missionen i församlingsshemmet. Pris för vuxna 10,-, för skolbarn 5,-. Barn under 7 år åter gratis.

KRISTINESTAD

kristinestadssvenskaforsamling fi
Kyrkokören övar: to 22.5 kl 19 i K:stads förs.hem
Högmäsä: sö 25.5 kl 10 i L:fjärds kyrka, Saareinen, Nilsson
Gudstjänst: sö 25.5 kl 12 på Jonnsborg, Eklöf, Nilsson. Efteråt fest för 75-års jubilarerna
Pensionärsamling: on 28.5 kl 11.30 i K:stads förs.hem, Saareinen m.fl
Gudstjänst: to 29.5 kl 10 i L:fjärds kyrka, Saareinen, Martikainen
Högmäsä: to 29.5 kl 12 i K:stad, Saareinen, Nilsson
Sideby kyrka stängd 25.5-31.8

NÄRPES

Lö 24.5 kl 18: Möte i Pjellax bönehus. **Sö 25.5 kl 12:** Högmäsä. Jakobsson, Lidman. **Sö 25.5 kl 18:** Förbön o lovsång i kyrkan. **50-årskonfirmander!** Du som konfirmerats i Närpes kyrka år 1964 är med maka/make hjärtligt välkommen på 50-års träff söndag 22.6.2014. Högmäsä kl 12. Efteråt mat och kaffe (15 euro/pers.), program och fri samvaro i församlingsshemmet. Anmäl tel. +358 (0)6 220 4200 eller e-post narpes.pastorskansli@evl.fi senast fredag 13.6. meddela ev. dieter.

ÖVERMARK

Fr 23.5 kl 19: Psalmåfton i Frönäs bönehus. **Sö 25.5 kl 10:** Högmäsä. Peter Thylin (pred.), Lassus (lit.), Wikstedt. Västra distriktet medv. **Pörtom** **To 22.5 kl 13:** Pensionärsamling i församlingsshemmet, Krister Kummel dragspel o bas, Pensionärskören. Övermarkborna inbjudes. Lotteri. **Sö 25.5 kl 14:** Högmäsä. Peter Thylin (pred.), Lassus (lit.), Wikstedt.

KORSHOLMS PROSTERI

BERGÖ

Lö kl 10: Skriftskola **Lö kl 12:** Info för konfirmandernas föräldrar **Sö kl 14:** Körmäsä, Englund, Brunell, kyrkoköerna från Bergö, Petalax och Malax församlingar **Må kl 10:** Föräldra-barn **On kl 18:** Kyrkokören övar

KORSHOLM

Gudstjänst: sö kl 10 i kyrkan, Bergström-Solborg, Holmgård. **Högmäsä:** sö kl 12 i Smedsby förs.gård, Bergström-Solborg, Holmgård. **Kristi himmelfärdsdag:** gudstjänst kl 10 i kyrkan, Rune Fant, Berg, Nordqvist-Källström. **Värvandring:** Kristi himmelfärdsdag kl 15 vid Fort Sommarö i Södra Vallgrund, egen matsäck medtas, andakt Berg. **De som konfirmerades för 50-år sedan:** inbjuds med make/maka till gudstjänst pingstdagen 8.6. kl 10 i kyrkan, efter gudstjänsten samvaro i församlingsshemmet.

KVEVLAX

Junior: to kl 14 i ds. Sista gången. **Kyrkokören övar:** to kl 11 i fh. **Öppet hus:** fr kl 18-21 i fyren. Sista gången. **Människa kom fram mässa:** sö kl 18, Östman, Andrén, piano Kim Nygård, slagverk Oliver Kolppanen, Tjeigruppen Surprise. **Bön för bygden:** må kl 19 i Missionskyrkan. **Högmäsä:** to 29.5 kl 10, pred. Stig-Olof Fernström, Östman, Yngve Svarvar, studerande medverkar med sång och personliga berättelser, kyrkkaffe i fh till förmån för Studentmissionen 50 €. Lunch: vuxna 10 €, barn 7-12 år 7 €, barn under 7 år gratis. Anm. senast må 26.5 till pastorskansliet, tfn 3462300 eller kvevlax.forsamling@evl.fi.

MALAX

FRK blodgivning: fre 23.5 kl 14-17.30 i KH. **Gudstjänst:** sö 25.5 kl 10 i kyrkan. Tornberg, Brunell. **Bibel- och bönegrupp**

PEDERSÖRE PROSTERI

ESSE

To 22.5: ingen övning för GloriEss.
Fr 23.5 kl.19: STUGÖkväll i församlingsstugan.
Sö 25.5 kl.10: Högmässa, S.Eriksson, A-K Johansson. Dörrvärdar: Överesse.
- kl.14: Sammankomst i Punsar bönehus.
Församlingen ordnar **BARNLÄGER**: på Pörkenäs i sommar, 9-10 juli för åk 1-3, 9-11 juli för åk 4-6.
Anmäl inom maj månad! Se hemsidan för mera info och anmälan (www.pedersoreprosteri.fi > esse församling > nyheter & aktuellt).

JAKOBSTAD

Sö 12: Musikgudstjänst i kyrkan, Björk, Östman, Kvevlax kyrkokör, dir. Rodney Andrén, Stråckdraget dir. Svante Nylund.
15: Sammankomst i Skutnäs bönehus, Kurt Hellstrand, Radiering.
18: Fokus i FC. "Tro inte att allt har en

mening!", Björk. Barnfokus.
Kristi himmelsfärdsdag 12: Gudstjänst i kyrkan, Salo, Södö, Nädens Vind, dir. Tor Lindén.
15: Sammankomst i Skutnäs bönehus.

KRONOBY

SLEFs skogsvandring: lö 24.5 kl.18.00. Start från fh. Välkommen!
Korsdrag: lö 24.5 kl.19.00 i fh. Lina Häggblom, Josefina och Lavi Öst
Gudstjänst: sö 25.5 kl.10.00, khden, Aminne-Biskop-Rudnäs läslag
Stugmöte: sö 25.5 kl.15.00 hos Bengt Häggblom, Per Stenberg, sång av Kara-grupp, vi avslutar med salta biten och sallader.
Finsk språklig kvällsmässa: Kristi himmelsfärdsdag 29.5 kl.18.00 i kyrkan, Norrback, Eilfolk-Lasén

LARSMO

To 22.5 kl. 19 **Karasamling:** vid Bjärgas. Knytkalas. Korv finns på platsen. "Fiskarna" sjunger med och för oss. Andakt Jonas Ahlsved.

Sö 25.5 kl. 10 **Högmässa:** Lassila, Wiklund. Sång av Victoria och Viktor Asp-lund. Kyrkvård: Litens, Holm. Kyrkkaffe.
To 29.5 kl. 10 **Kristi himmelsfärdsdagens högmässa:** Sjöblom, Wiklund. Kyrkvård: Byggmästar, Strömsholm
- kl. 13 **Holm söndagsskolas utfärd:** till hemlig ort. Start från Holm bönehus. Ingen anmälan.
- kl. 18 **Nattvard vid Sandlunden:** Sjöblom, Wiklund.
Sommarens tältläger: vid församlingshemmet för miniörer 23-24.6 och juniorer 25-27.6. Anmälan senast 13.6.

NEDERVETIL

Ungdomssamling: fr 23.5 kl. 19.30 i fh.
Perenna- och brödmarknad: lö 24.5 kl. 10-12. Plantor och bakverk mottages med tacksamhet.
Finsk mässa: sö 25.5 kl. 10.00, Store, Smedjebacka.

NYKARLEBY

NYKARLEBY
Sö kl 10 Högmässa: Sandvik, Ringvall

On kl 19 **Vårkonsert:** fh, Trinity Choir
To 29.5 kl 10 **Gudstjänst:** Edman, Sandvik
MUNSALA
Sö kl 10 Högmässa: Edman, Lilius, projektören. De äldres kyrkogångsavgift, anmäl för taxi senast 23.5 till Bojan, tfn 040-147 0120. Kyrkkaffe o program i fh, fiol Rebecka Åhman.
- kl 18 **Kyrkans Ungdoms årsmöte:** prästg.
To 29.5 kl 19 **Kvällsgudstjänst:** Pensala bönehus, Forslund, Lilius, Cantarekören.
JEPPÖ
Sö kl 19.30 **Kvällsgudstjänst:** bönehuset, Holmberg, Lönnqvist, sångprogram. Konfirmanderna med familjer inbjudes. Kort lägerinfo.
To 29.5 kl 10 **Friluftsgudstjänst:** Måtars stugan, Holmberg, Lönnqvist, servering.
Midsommar 21.6. kl 10: Gudstjänst med 50 års konfirmandträff, anmäl senast 13.6 till Jeppo kansli 067642153, el Carita Hermans 050 3299423.

PEDERSÖRE

Andakt: Fr 14 i Pedersheim, Erikson, D. Häggblom
Ungdomskväll: Fr 20 i Bennäs kyrkhem
Gudstjänster:
- Sö 10 i kyrkan, Lars-Erik Björkstrand, Bel Canto, D. Häggblom, textläsare Jan Rikberg, dörrvärdar Östensä
- To 29.5 kl. 10 med nattvard i kyrkan, Erikson, D. Häggblom, sträckkvartett, textläsare Gun Andersén-Wilhelms, dörrvärdar Östensä
Sammankomst: Sö 15 i Flyngängens bönehus, Rune Östman
Vårandakt: On 9.30 med daghemmen i kyrkan, Erikson, A. Snellman, D. Häggblom
Etiopien-kväll: To 29.5 kl. 18 i Kyrkostands församlingshem, missionsafton med studerande från Kredu, Karin Mård, Ann-Charlotte Mård, Maria Sandvik, Marianne Östman, Erikson, D. Häggblom, Eklund

PURMO

Idag to: utfärd kl 18.30 både för Mariaträffarna (start från Neste) och för Karagruppen start f Kyrkhemmet.
Gudstjänst: sö 25.5 kl 10 Portin o Blomqvist
Musik i värvällden: i Emaus sö 25.5 kl 20 (obs tiden) Niklas Nylund

TERJÄRV

Ungdomssamling: fr 23.5 kl 19, förs.h.
Högmässa: sö 25.5 kl 10, D. Norrback, Stefan Lönnqvist.
Finsk gudstjänst och värfest: sö 25.5 kl 12 förs.h, D. Norrback, S. Smedjebacka och Mariat m.fl.
Strängbandet övar: sö 25.5 kl 19 i Kortjärvi byagård, B. Forsblom.
Kvällsmässa: Kristi himmelsfärdsdag to 29.5 kl 19 khden, kantorn, Ungdomsskolan Cantate från Jakobstad.
Skoldagstjänst: lö 31.5 kl 9 khden, kantorn.

LEDIGA TJÄNSTER

Ungdomsarbetsledare

i Esbo svenska församling 1.9.2014-26.4.2015.

Vi beaktar även andra än formellt behöriga.
Du bör tillhöra den evangelisk-lutherska kyrkan.
Ansökningarna riktar till Esbo svenska församling, PB 202, 02771 Esbo, senast 6.6.2014 före kl.15.
Annonser i sin helhet: www.esboforsamlingar.fi/jobb



Vi anställer en vikarie för

BARNLEDARE

med 100 % arbetstid för tiden 25.8-31.12.2014

Ev. fortsättning med fast anställning på våren.
Den som anställs bör höra till ev.luth. kyrkan.
Behörighetskrav: kyrkans barnledareexamen
Lön enligt kravgrupp 401.

Ansökningarna skickas så att de är framme senast fredag 6.6 kl. 12.00 per post till Kyrksläpps svenska församling, PB 26, 02401 Kyrkslätt, eller per epost till jenny.akerlund@evl.fi.
För mera information ring tel. 050 376 1488.

www.kyrkslattsvenska.fi

VASA KYRKLIGA SAMFÄLLIGHET

ledigförklarar en tjänst som

CHEF FÖR SJUKHUSSJÄLAVÅRDEN

Sjukhusjälavårdens tjänster är prästtjänster. Huvudsakligt arbetsområde är Vasa centralsjukhus. Tjänsteuppgifterna är fastställda i instruktionen för sjukhusjälavården. Chefen för sjukhusjälavården bör inneha utmärkta skriftliga och muntliga kunskaper i det ena inhemska språket samt goda skriftliga och muntliga kunskaper i det andra inhemska språket. Sökanden bör dessutom ha en sådan utbildning till sjukhusjälavårdare som officiellt godkänts av kyrkan eller förbinda sig att genomgå en sådan utbildning. Avlagd examen i Kyrkans ledarskapsutbildning räknas som merit. Skötsel av tjänsten på ett framgångsrikt sätt förutsätter samarbetsförmåga och erfarenhet som förman och av ledarskap.

Sökande bör vara beredda på att genomgå en lämplighets-test. Tjänsten besätts 1.9.2014 eller enligt överenskommelse. I besättandet av tjänsten iaktas en provotid på sex månader. Grundlönen bestäms enligt kravgrupp 603.

Ansökningarna riktar till gemensamma kyrkorådet och bör inlämnas senast **18.6.2014 kl. 15.00** till Vasa kyrkliga samfällighets ekonomikontor, adress Vasa kyrkliga samfällighet, Skolhusg. 26, PB 78, 65101 Vasa. Till ansökan bör bifogas meritförteckning eller motsvarande. Den sökande bör förete godtagbart språkintyg. Den som väljs till tjänsten bör förete fastställandet av valet förete läkarintyg över sitt hälsotillstånd samt i straffregisterlagens 6 § avsett straffregisterutdrag.

Närmare upplysningar ges av chef för sjukhusjälavården Markku Nieminen tfn 050-3649316 och byråchef Anneli Dahlbäck tfn 044-4808410.

Gemensamma kyrkorådet

FAMILJEANNONSER

STORT TACK

till er alla som på olika sätt har uppmärksammat min 75-årsdag!

Tack också till Sibbo svenska församling som stod som medarrangör vid välgörenhetskonserten för Nya barnsjukhuset, samt alla körer, solister och dirigenter och alla som var med och gjorde konserten till en verklig succé! Tack också till Marthorna för deras insats! Kollekten från konserten blev € 2 995,45 och inbetalningarna för samma ändamål blev € 820. Ännu kan du göra en donation till Stödföreningen Nya barnsjukhuset r.f.s: donationskonto OP-Pohjola FI 93 5541 2820 019967.

KUNGÖRELSE



ESBO KYRKLIGA SAMFÄLLIGHET
ESPOON SEURAKUNTAYHTYMÄ

KUNGÖRELSE

Nedannämnda familjegravar på Esbo kyrkliga samfällighets begravningsplatser har inte blivit iståndsatta trots uttrycklig uppmaning av gemensamma kyrkorådet. Denna uppmaning att iståndsätta graven har delgetts gravrättsinnehavaren med ett brev eller med en kungörelse i tidningarna på nedannämnda dagar och med ett på vederbörande grav utsatt meddelande. Gemensamma kyrkorådet har 16.12.2013 beslutat att förklara gravrätten till nedannämnda gravar förlorade, varigenom gravarna återgår i samfällighetens besittning.

PÅ KYRKANS BEGRAVNINGSPLOTS

Avdelning F: 199 Avdelning T: 64
Avdelning Å: 160 Avdelning A1: 17

Gemensamma kyrkorådet meddelar samtidigt att de på graven befintliga minnesmärken eller andra anläggningar och lösa föremål övergår med stöd av 17 kap. 7 § 3 mom. kyrkolagen vederlagsfritt till församlingen, om gravrättsinnehavaren inte har avlägsnat dem inom sex månader från det att gravrätten upphörde. Före avlägsnandet av minnesmärket bör gravrättsinnehavaren försäkra sig om hos Esbo kyrkliga samfällighets ämbetsverk att minnesmärket inte belagts med skyddsbestämmelser, eftersom det i så fall inte är tillåtet att avlägsna minnesmärket.

Över detta kyrkoråds beslut får den som saken avser framställa ett skriftligt rättelseyrkande. Rättelseyrkandet skall framställas inom 14 dagar och adresseras till gemensamma kyrkorådet, PB 200, 02771 Esbo. Ett fullständigt protokollutdrag, som behövs för rättelseyrkandet, fås i Esbo kyrkliga samfällighets ämbetsverk (tn 09 80501). Ärendet har delgetts idag också med en på vederbörande grav utsatt kungörelse.

Esbo kyrkliga samfällighets gemensamma kyrkoråd

KUNGÖRELSE



ESPOON SEURAKUNTAYHTYMÄ
ESBO KYRKLIGA SAMFÄLLIGHET

KUNGÖRELSE

Gemensamma kyrkofullmäktige i Esbo kyrkliga samfällighet sammanträder onsdagen den 28 maj 2014 kl. 18 i Esbo stads fullmäktighuset, Esbogatan 5.

Ärenden

1. Esbo kyrkliga samfällighets bokslut
2. Personalberättelsen för år 2013
3. Esbo kyrkliga samfällighets förvaltningsstrukturreform
4. Projektplanen för totalrenoveringen av Esbovikens kyrka
5. Det nya kapellet i Södräk
6. Lokalernas användningsgrad
7. Kläm gällande verksamhetsanslag

Esbo 13.5.2014

Matti Finskas
ordförande för gemensamma kyrkofullmäktige

Malax församling

KUNGÖRELSE

Denna kungörelse gäller på Malax församlings Gamla begravningsplats belägna gravar, vilkas skötsel försumrats samt vilkas gravrättsinnehavare församlingen inte fått kännedom om.

Med anledning av att denna grav inte har iståndsatts inom utsatt tid trots församlingens rådets uppmaning därtill, vilken uppmaning tillkännagetts genom ett meddelande som satts ut på gravgården och anslagstavlan 15.06.2012, har församlingens råd 14.5.2014 beslutat förklara gravrätten till graven ifråga förverkad 14.5.2014. Graven återgick då i Malax församlings besittning.

En förteckning över de ovannämnda gravarna finns till påseende vid Malax församlings pastorskansli, Snickerivägen 2, 66100 Malax, tel. 06-3651048.

Malax 14.5.2014 Församlingens råd i Malax församling



KYRKAN I HELSINGFORS

Helsingfors kyrkliga samfällighets gemensamma kyrkofullmäktige sammanträder torsdagen den 12 juni 2014 klockan 18 i Församlingarnas hus, Tredje linjen 22.

En förteckning över ärenden som kommer att föredras vid sammanträdet är från och med 4.6.2014 framlagd på anslagstavlor vid Helsingfors församlingars pastorsexpeditioner och på den kyrkliga samfällighetens anslagstavla, adress Tredje linjen 22.

Föredragningslistan och protokollet kan läsas på webben: www.helsinginseurakunnat.fi/hallinto. Föredragningslistan publiceras ca en vecka före mötet och protokollet ca en vecka efter respektive möte.

Helsingfors, den 12 maj 2014

Ordförande

MARKNAD

ÖNSKAS HYRA

Bostad sökes i Stockholm av nyutexaminerad 25 årig man från Åland. Skötsam, rökfri o djurfri. Fast anställning. Tel +46 73-052 23 42 eller sebbe251@gmail.com

Skötsam, rök- och djurfri Novia studerande önskar hyra en etta eller liten tvåa i Vasa/Brändö eller nära Brändöbron. Diana Lillhannus 040-5482205

Två skötsamma studerande män (22&24år) söker hyresbostad i Helsingfors/Vanda (3 rum). Trafikbindelser till centrum viktiga. Vi är rökfria och arbetar vid sidan om studierna. Tel. 040-5178099/Niko

Rökfri, skötsam ekonomistuderande önskar hyra en etta i Åbo centrum trakten. Ring efter klo 17 Carina. Tel: 050-5398094

Rökfri pojke från Österbotten som börjar studera vid Novia i höst söker etta i Åbo centrum. Allt beaktas. 0500-667695 tom.e.nygren@gmail.com

Skötsamt lärarpar önskar hyra en tvåa i Helsingfors fr.o.m. 1.7. Allt beaktas! Tel. 050-3805986

Musikalartist från Mamma Mia!-casten söker etta i centrala delarna av Helsingforsområdet fr.o.m. 1.8.2014. Rökfri. Kontakt: Carl-Johan +358 40 147 18 44, svensson.carljohan@gmail.com

Lgh/ rum i Helsingforsregionen från hösten, 29-åring från Åland med studieplats vid Hanken. Tfn: 04575244257

3 skötsamma studerande från Österbotten önskar hyra en 4:a i Åbo fr.o.m. Augusti. Tel: 040-1271340

UTHYRES

Nyrenoverad 1 r + kv i Munks-höjden 31 m². Hyra € 680:- + vatten € 18:-/person tel: 040-5015635

UTHYRES, Nyl.renov. tvåa (48m2) Tennby, Pargas Tel 050-3200263/Kim

Stort, ljust möblerat rum i lägenhet hyrs ut till en lugn och skötsam kvinna vid Tölö tull, Helsingfor, för juni-augusti. Tidpunkt flexibel. Hyran är 340 euro/mån inkl vatten. tel. 040-7326767

Tvåa i Åggelby till hyres. Utmärkta trafikförbindelser, passar utmärkt för ensam eller parboende. Hyra 950 e/mån plus vatten, 14 e/person/mån. Kök och badrum nyrenoverat. Ta kontakt med Jenny, 0504310950

Ljus och öppen 3-4-rumslägenhet på Smedjeviksvägen, Drumsö, uthyres fr.o.m. 1.8.2014. I gott skick. Utmärkt för familj eller för tre studerande. 1350€/månad. frida.gyllenberg@gmail.com

STENHUGGERI LEVANDER

-nya gravstenar
-gravering
-borttagning av gravsten
-återmontering av gravsten
-förgyllning/försilvring
-rätning
-slipning



EN MINNESVÄRD VISAR VÖRDNAD OCH VÄRDIGHET
Rönnebackav. 32 A
00710 Helsingfors
tel.09 387 6284

Hedra minnet
Begravnings-tjänster med tiotal år av erfarenhet.
Blomsterarrangemang, unika kistor, urnor.

Nu även i BORGÅ.
Vi rekommenderar tidsbeställning.

Blomster- och Begravnings-tjänst
P. Borg & Co 30 år
Fredsgatan 25, Borgå, tel. 010 322 0080
Stora Byvägen 27, Sibbo, tel. 09 239 2882
www.borg.fi • info@borg.fi • info.porvoo@borg.fi

Björn Månsson SFP RKP

Ur min valtes nummer 1:
"Europa förenas av gemensamma grundvärderingar med rötter i det kristna kärleksbudet och humanismen. Till dessa värderingar hör tolerans och respekt för olika folk, kulturer, religioner, språk och levnadsätt."

De övriga nio teserna kan du läsa i min valtidning, som delades ut med Kyrkpressen för två veckor sedan och finns på min webbsida bjornmansson.fi

181

www.bjornmansson.fi

Annonsen betald av Stödföreningen för Björn Månsson

OLENIUS - OCH SOMMARENS MASKINER!
WWW.OLENIUS.FI

Rider åk-klippare
Från (R11) **2490€**

NÄR DU KÖPER HUSQVARNA R2 16AWD ÅK-KLIPPARE FÅR DU TRANSPORTVAGN PÅ KÖPET!

GRATIS HEMTRANSPORT UNDER MAJ-MÅNAD!

Pålitlig maskinhandel i över 30 år!
Maskinaffär OLENIUS

Service! Reservdelar! Transport! Bruks-anvisning!

Storåkersvägen 3, 00720 Helsingfors, tel. 020 793 130

GENOM ATT KONCENTRERA VÅRA RÖSTER GARANTERAR VI EN KRISTEN RÖST I EU!

– Stig Kankkonen, ordförande för Kristet Samhällsansvar r.f.



WIVAN NYGÅRD-FAGERUDD

182



KARL VON SMITTEN

187

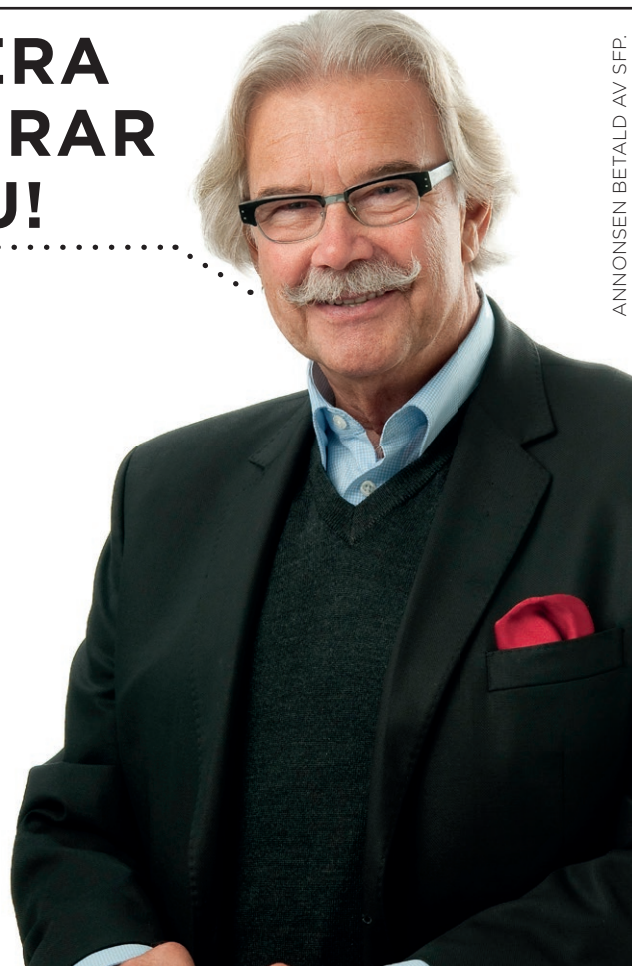


BO-GÖRAN ÅSTRAND

191

RÖSTA I EU-VALET! • VALDAG 25.5

KRISTET SAMHÄLLSANSVAR
KRISTET SAMHÄLLSANSVAR ÄR SFP:S STÖRSTA SPECIALFÖRENING.



ANNONSEN BETALD AV SFP.

OT-resor 2014

Sommarens resor bokas nu!

Midsommar i Lappland – dansa under midnattsolen
Resa 19-22.6.
Bornholm – Köpenhamn
Resa 6-12.7.
Hemliga resan – upp i det blå
Resa 20-23.7.
Riga
Resa 21-25.7
Lofoten – örlandet
Resa 27.7-2.8.
Dalarna och allsång med Kalle Moraeus
Resa 27-31.7.
Göta Kanal
Resor 11-13.7., 18-20.7. och 1-3.8.
Kolmården
Resor 11-13.7., 18-20.7. och 1-3.8.
Allsång på Skansen
Resa 4-7.8.
Höga Kusten
Resa 7-9.8.
Kryssning till rosornas Visby
Resor 6-8.7. och 3-5.8.
Sommaren i Tallinn
Resor 13-15.6. och 11-13.7.
Legoland och Köpenhamn
Resa 14-19.7.

Se flera resmål på vår hemsida!
Tel. 06- 318 4000
www.ot-resor.fi



INKAST THOMAS ROSENBERG

Fromt eller feigt?



VI TYCKS INTE slippa dem, avslöjandena om övergrepp och maktmissbruk i våra församlingar. Och väl så, eftersom det som varit ont vållar långt större skada om det sopas under mattan och förtigs. Nu senast i Esbo församling, där händelser långt tillbaka i tiden har rullats upp. Till lättnad för många, men säkert också till stor smärta för andra.

Många frågar sig givetvis varför just församlingarna, vilken trosriktning de än må tillhöra. Så även jag. Här några ansatser till en analys.

EN ORSAK TILL att församlingarna så ofta står i blickpunkten är utan tveivel att omvärlden mer än gärna frossar i eventuellt förekommande problem. Kanske för att man så gärna punkterar illusionen om att just kyrkan och dess företrädare skulle vara moraliskt oförvitligare än folk i gemen. Så är det givetvis inte. Också troende syndar, precis som människor inom andra organisationer. Dessutom är man ovanligt illa rustad att hantera problem när de uppkommer.

En trivial orsak är säkert att medlemmarna i de kyrkliga förtroendemannaorganen ofta är äldre personer som är både ovana och ovilliga att hantera konflikter. Det är självfallet skamlös chauvinism att tala om tanter i sammanhanget, men det kan inte hjälpas att just det ordet rinner en i hågen. Något som ytterligare förstärks av den hierarkiska och auktoritära förvaltningskultur som präglar de flesta kyrkor. Att ifrågasätta hör liksom inte till kutymen.

Än värre blir det då flatheten, maskerad till snällhet, kombineras med en kristet förlåtande attityd – som ofta effektivt hindrar varje genuin konfliktlösning. Så ädel på ytan, men under ytan falsk och förljugen.

Och slutligen den starka tendensen att gå i försvarsposition och gadda ihop sig mot den ogina och ondskefulla omvärlden. Och då är vi ju tillbaka i punkt ett ovan, att omvärlden, och inte minst medierna, faktiskt väldigt gärna vill församlingarna allt annat än väl.

DET VAR RESONEMANG av det här slaget som fick mig att för ca tio år sedan inse att jag inte alls hör hemma i ett församlingsråd. Vad som i mitt fall blev droppen är ovidkommande, men det handlade om missförhållanden som var till den grad allvarliga att de hade borde ha tagits på största allvar, och behandlas både öppet och bestämt uttryckligen i församlingsrådet.

Men så icke. De flesta ledamöterna i församlingsrådet lade beslutsamt locket på, med sällsamt tal om att förstå och förlåta, vilket lade sig som en kvävande och kladdig matta över alltihopa. Jag får fortfarande kväljningar när jag tänker på det.

Då beslöt jag att inte längre ställa upp som kandidat för församlingsrådet. Kyrkofullmäktige fick räcka för min del (även om man blev förvisad till rollen som gummistämpel). Där kan man ändå andas. Och jag har inte haft anledning att ångra mig, mot bakgrunden av de återkommande och sorgliga reportagen från församlingar runt om i stiftet. Fegheten firar fortfarande triumfer.

Thomas Rosenberg är sociolog, skriftställare och samtidsanalytiker.

RADBYTET LOTTA ÖSTERBERG-ENGLUND

Diskutera religionernas världsbilder



Till föräldrarna som i KP 30.4 oroade sig för sin dotter som dras till buddhismen. Jag och min man var i en liknande situation med en mycket kär ung vän och kan ana er oro. Därför vill vi ge några tips:

Ta själva reda på fakta om buddhismen så att ni kan diskutera med er dotter. Var respektfulla men dölj inte er egen tro. Om inte vi vågar stå för vår tro, varför skulle då ungdomarna bry sig om den? Kristendom och buddhism är två väsen-skilda religioner med totalt olika världsbilder, gudstro, livsmål och vägar till detta mål. Som alla religioner gör de sanningsanspråk och utesluter därför varandra. Det måste vi våga erkänna. Respektera det alltså om er dotter anser budd-

”I dag påstås kristendomen ofta felaktigt ha dålig faktagrund. Jesus ifrågasätts till exempel som historisk person.”

hismen ha rätt men håll öppet fast vid det ni själva tror är sant. Förklara att ni älskar henne oberoende av vilket val hon gör, men att just för att ni älskar henne så oroar ni er.

Diskutera öppet religionernas olika världsbilder och sanningsanspråk. Lyft fram det som gör kristendomen unik: I alla andra religioner måste människan med egen kraft rädda sig. Enligt kristendomen däremot har Jesus på korset försonat oss med Gud och räddat oss helt utan vår egen förtjänst. Vårt

samhälle är så genomsyrat av denna kristna grundtanke om nåd att vi kan ha svårt att se vilken tung börda det kan vara för människor av annan tro att försöka uppfylla sin egen religions krav. Det är inte säkert att er dotter tänkt på det här.

Diskutera vad som tilltalar er dotter i buddhismen. De religiösa riterna? Upplever hon buddhismen vetenskapligt mer hållbar? Har hon vänner eller bekanta som är buddhister? Eller något annat?

I dag påstås kristendomen ofta felaktigt ha dålig faktagrund. Jesus ifrågasätts till exempel som historisk person. Om er dotter påverkats av det här kan ni visa att kristendomen är en vetenskapligt hållbar religion, det finns starka bevis för Jesus som person. Fakta om Jesus finns bland annat i Stefan Gustavssons bok

”Skeptikers guide till Jesus”. Kanske kan ni komma överens med er dotter att hon läser den och ni läser en bok om buddhismen, en bok som hon väljer.

Mysticism och konkreta riter lockar många till de asiatiska religionerna. Vi lutheraner är lite dåliga på det, men om det här intresserar er dotter kanske hon skulle uppskatta ett besök exempelvis i Taize (mera info www.taize.fr/sv).

Till sist: Be! Be för er dotter, att hon får en trygg personlig kristen tro. Be närstående, vänner och faddrar om förbön. Även om bönesvaret skulle dröja är det en bön vi måste få förtrösta på att Gud hör och uppfyller. Vår vän hittade tillbaka till sin kristna tro. Vi hoppas och ber att er dotter också gör det.

Lotta Österberg-Englund är *vårdledig socialarbetare*.

ANDRA VÄRLDSKRIGET

Det finns flera osagda tack

I kyrkpressens ledare den 8.5.2014 ger Rolf Hällström uttryck för åsikter om omständigheter under andra världskriget som till en viss del kan anses vara onyanserade. Om Winston Churchill sägs det i ledaren att han ”valde att gå ihop med ärkefienden Sovjet för att slå Hitlers Europa sönder och samman”. Ett faktum är att Storbritannien och Frankrike förklarade Tyskland krig den 3.9.1939 efter att Tyskland den 1.9.1939 hade inlett en invasion i Polen. Då var Tyskland och Sovjetunionen bundsförvanter genom den så kallade Molotov-Ribbentrop-pakten som bl. a. specificerade Tysklands och Sovjets intressesfärer i Europa. Sovjet angrep följdriktigt östra Polen den 17.9.1939 och sedermera samma år Finland den 30.11.1939, vilket innebar början på Finlands vinterkrig.

Efter Frankrikes stillständsavtal med Tyskland den 22.6.1940 stod Storbritannien i stort sett ensam mot Tyskland ända fram till Tysklands angrepp mot sin bundsförvant Sovjetunionen 22.6.1941. Om något så borde Storbritanniens in-

sats kommas ihåg och förtjäna tack. Som känt ledde Tysklands anfall mot Sovjetunionen också till att Finland blev involverat i ett så kallat fortsättningskrig mot Sovjetunionen. Fortsättningskriget upphörde genom ett stillständsavtal mellan Sovjetunionen och Finland den 4.9.1944. Det slutliga fredsavtalet också för Finlands del slöts i Paris år 1947.

Efter Japans attack mot USA i Pearl Harbor den 7.12.1942, som ledde till krig mellan USA och Japan, förklarade Tyskland med sin bundsförvant Italien krig mot USA den 11.12.1942. Så småningom ledde detta till att USA som allierad med England inledde krigsoperationer mot Tyskland, först i Afrika och sedermera i Europa. Under Teheran-konferensen i månadsskiftet november-december 1943, där presidenten för USA Franklin D. Roosevelt, Englands premiärminister Winston Churchill och Sovjetunionens ledare Josef Stalin möttes, kom man överens om vissa

”USA hade då och senare bistått sin allierade Sovjetunionen med kunnbar materiell hjälp, för att underlätta landets krigföring mot Tyskland.”

gemensamma linjer i krigföringen i samband med en kommande allierad invasion i Europa, som sedan inleddes i Normandie på den så kallade D-dagen den 6.6.1944. USA hade då och senare bistått sin allierade Sovjetunionen med kunnbar materiell hjälp, för att underlätta landets krigför-

ring mot Tyskland. Det här är en omständighet som så vitt jag vet inte tas fram i den sovjetiska historiskskrivningen, men som nog borde ha förtjänat ett tack från det hållet.

Det tog ändå ännu nästan ett helt år efter D-dagen innan det tyska militära motståndet bröt samman som en följd av de allierades, Sovjetunionens, Storbritanniens och USA:s samlade krigsansträngningar. Tyskland kapitulerade den 8.5.1945, vilket hela den civiliserade världen har skäl att vara tacksam för.

CHRISTOFER CRONSTRÖM
Ekenäs

OPINION INFORMATION

Skicka insändaren till:

Kyrkpressen/opinion
Sandvikskajen 13, 00180 Helsingfors
E-post: redaktionen@kyrkpressen.fi
Fax: (09) 278 4138.

Insändare måste förses med skribentens namn samt för redaktionens bruk även adress och telefonnummer. Anonyma inlägg accepteras endast i undantagsfall.

Standardlängden för de kortare insändarna är 1 200 tecken. Redaktionen förbehåller sig rätten att förkorta insändarna. Insänd text returneras inte.

Radbytet är en längre insändartext med bildbyline som rymmer 2 000 tecken. Vill du skriva ett Radbyte bör du kontakta redaktionen på förhand.

KYRKAN FRAMTID

”Framtidens församling är rörlig. Den är trovärdig i det den gör.”

Teologen Mikko Hintala i webbtidningen Kirkonkellari. Han har forskat i finländarnas förhållande till kyrkan bl. a. genom att göra personintervjuer.

MUSIKFESTSPLEN MUSIIKKIJUHLAT MUSIC FESTIVAL
KORSHOLM
30.7 - 6.8.2014

”Nordiskt perspektiv”

30.7. Öppningskonsert i Korsholms kyrka kl. 19.30
Sakari Oramo, dirigent
Anu Komsa, sopran
Mellersta Österbottens Kammarorkester

4.8. Festkonsert
Vasa stadshus kl. 19.00
uruppförande av Sebastian Fagerlund

6.8. Avslutningskonsert
i Vasa stadshus kl. 19.00
Anna-Maria Helsing, dirigent
Christoffer Sundqvist, klarinett
Vasa & Seinäjoki stadsorkestrar

Hela programmet:
www.korsholmmusicfestival.fi
info@korsholmmusicfestival.fi

Sakari Oramo

Biljetter: 10-25 €, Studio Ticket, Rewell Center, Vasa, 0700 965 25, www.studioticket.fi
Musikfestspelen Korsholm, tfn 06 311 23 90, Frilundsvägen 2, 65170 VASA

NÄRADIG

Du avgör vem som blir den svenska rösten i Bryssel!



172

Borgarsdóttir
Sandelin Silja



173

Böling Alina



174

Donner Jörn



175

Gestrin Christina



176

Gustafsson Åsa



177

Heijnsbroek-Wirén Mia



178

Jerkku Sven



179

Lundberg Britt



180

Mannfolk Niklas



181

Månsson Björn



182

Nygård-Fagerudd Wivan



183

Nylund Mats



184

Näkkäljärvi Klemetti



185

Oksanen Michael



186

Rantala Marcus



187

von Smitten Karl



188

Storgård Päivi



189

Timonen Marlén



190

Torvalds Nils



191

Åstrand Bo-Göran



Europaparlamentsvalet 25.5.2014 | Förhandsröstning 14–20.5.2014

